



السنين ١٣٣٩ هـ الموافق ١٩٢١ م
تشر في دمشق مرتين اشهر

ايلول وتشرين الاول سنة ١٩٣٥ م
الموافق جمادى الآخرة ورجب سنة ١٣٥٤ هـ

دمشق :

المجمع العلمي العربي

قيمة الاشتراك السنوي { في سورية ولبنان ١٥٠ قرشاً سورياً
الدفعة مقدماً } وفي جميع الاقطار ٤٠ فرنكاً

مجاميع المجلة عن السنين الماضية

في الداخل ٢٥٠ من السنة الاولى الى السادسة الى كل سنة منها

≈ ٢٠٠ ≈ السابعة الى الثانية عشرة ≈

≈ في الخارج ٤٠٠ ≈ الاولى الى السادسة ≈

≈ ٢٢٥ ≈ السابعة الى الثالثة عشرة ≈

مدير ادارة المجلة : عبدالحجيد الحسني

مطبعة ابن زيدون . دمشق

نبذة في اخبار الصين

« مأخوذة عن تأليفات أبي الريحان محمد

ابن احمد البيروني نقلا عن نسخة خطية بخط

المؤلف فرغ من كتابتها في مدينة غزنة لسبع

بقيين من رجب سنة ٤١٦ هـ وهي محفوظة في

خزانة جامع السلطان الفاتح بالقسطنطينية رقم

٣٣٨٦ وهي في غابة الالقان والصحة »

بقلم المستشرق الكبير

صاحب التوقيع

لقد كان بالقرب من زماننا في ربانة سيراف^(١) دليل عالم بطرق البحر يسمى « ماننا » استأجره بعض النواخذة^(٢) بمال كثير الى الصين ، فلما قسرب من ابوابها وهي الاودية التي تنصب الى البحر بين شواهدها حالت الريح بينه وبين ولوج الباب المنفسي الى خانفو^(٣) وهو اول بلاد الصين وكان مقصده ، فتعلق ماننا بباب آخر مؤدر الى غير بلد خانفو وسأله صاحب المر كب أن يردّه الى البحر ويقصد به باب خانفو فحذره ماننا حوادث البحر بعد ان سلم منها فأبى الناخذة وأعيد المر كب الى اللجة فمصفت عليه ربح اهلكته و طرح ماننا نفسه على خشبة طفت به وبقي في البحر ثلاثة أيام بلياليها الى ان اجتاز به من الزابج^(٤) الى الصين سنبيق^(٥) قد ضل طر بقره فلو تحلم ماننا واحتملوه لشهرته

(١) مدينة على ساحل خليج فارس .

(٢) جمع ناخذة كلمة فارسية بمعنى صاحب السفينة .

(٣) اسم قديم لمدينة CANTON كوانك تنك

(٤) اسم قديم لجزيرة سوماتره Sumatra هـ (للجمع) او الزابج اسم لجزيرة جاوة

وربما كانت جاوه معرفة عن زابج أو يقال ان بينهما اتصالا .

(٥) سفينة ذات شرع من سفائن البحر الهندي .

واسئبشروا بمكانه وسألوه الارشاد فطلب عليه اجرة وغضب صاحب السنبوق وقال له :
 اما بقنمك تخليصنا روحك حتى نطالبنا بالأجرة وانت شربكنا في السلامة ؟ فقال :
 ما كنت لارشدكم او تعطوني مالا فاللوت عندي ودخولي الصين بهذه الحالة سواء . قال
 صاحب السنبوق : لئن لم ترشدني لاعيدتك الى حالك ، قال : شأنك ، فقدفوه على
 تلك الخشبة وصاروا واستمر بهم التحير حتى هلكوا . وبقي مانبا في البحر يومين حتى
 اجتاز به سنبوق آخر ضال فاستخبروه خبره وعزمه فيهم حين اخبر بامرهم فقال : طلب
 الاجرة والا فردوني الى اللجة ، فاعطوه مائة مثقال ذهب واخذ سكان المركب بيده
 وطرح البرد وهو رصاصة يسبر بها مقدار العمق وتو الجبال من القمر ، واستخرج طين
 القرار وشمه حتى تحقق الموضوع وعدل بهم الى الطريق فسلم .

—*—

تصدير

تَقَلَّ من كتاب الجماهر^(١) في معرفة الجواهر

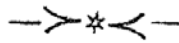
قد فرق البيروني في كتابه هذا بين الرصاص القلبي المسمى بالفرنسوبة Etain
 والأمرّب المسمى plomb واختبران الاول موجود في بلاد الصين مع عدم الآخر ثم قال
 ولعيزة الأمرّب في ارض الصين يستعمل الرصاص القلبي بدله فيما يحتاج اليه منه ،
 ولهذا يحمل اليها في البضائع . قال بعض تجار البحر : إن مزربنا أن نحمل للفضاء بضائع
 نتبرك بذلك وانا في بعض المرات بالأبلة^(٢) وقد اصلحنا شأن السفن الى الصين اذ
 وقف علي شيخ وقال : إن لي حاجة قصدت بها ذيرك فخيّرتني فيها وقصدتكم وانقأ منك
 بانك لا تقفل كفضلهم . قال قلت : وما هي ؟ قال . لا أقول حتى تضمن قضاءها
 ففعلت واحضر مصّلة^(٣) امرّب نحو المائة منا^(٤) ثم قال : حاجتي أن تامرّ بحملها حتى
 (١) انا مشتغل بتصحيح وترجمة هذا الكتاب المهم عن ثلاث نسخ كلها غير جيدة
 وهو وحيد في جنسه

(٢) صرفاً في ساحل البصرة اه . المجمع : وتسمى اليوم العشار

(٣) أي حزمة في قماش

(٤) لم اقف الى الان على مقدار وزنه وقد ذكر البيروني في موضع آخر في تثبيته .

إذا بلغت اللجة الفلانية امرت بطرحها في البحر . قلت . لا أفعل . قال . وأين الضمان؟ وما زال بي حتى أخذتها وكتبها في الروزنامة^(١) باسمه وداره في البصرة . فلما توسطنا البحر انسانا الله عز وجل بعصوف الرياح أتسنا فضلا عن تلك الرصاصة وبلغنا القصد وهنا ما معنا فحضر رجل يطلب امربا . فاجبته اني ما حملت منه شيئا . فذكرني الغلام تلك البضاعة فقلت اخالف الآن الضمان وما علي أن أبيعها ؟ فاشترها الرجل بمائة وثلثين ديناراً وابتعت لصاحبها طرائف الصين وانصرفنا . ولم ياتي الشيخ فصدت داره وسألت عنه . فقيل انه توفي . فقلت . هل خلف احداً ؟ فقالوا إن له ابن أخ في بعض نواحي البحر وان داره موقوفة في يد امين القاضي . فتجريت ورجعت الى الأبله وبت تلك البضاعة بسبع مائة دينار . وبين أنا ذات يوم اذ وقف رجل على رأسي وقال لي : انت فلان ؟ قلت نعم . قال كنت خرجت الى الصين وبت بها مصله عام أول ؟ قلت نعم . قال انا اشتريتها . وقد قطعتم للاستعمال فوجدتها مخوفة وفيها اثنا عشر الف دينار وقد جئت بها اليك فخذها . قلت له : زدتك ويحك في البلية وليس المال لي وقصصت القصة عليه فتبسسم متعجباً وقال : أتعرف الشيخ ؟ قلت : لا الا بما حكيت . قال : هو عمي ليس له وارث غيري وكان بفرط في اعناتي حتى اضطررت الى الهرب من البصرة منذ سبع عشرة سنة وازاد أن يزوي المال عني فأبى الله الا ما ترى على رغمه فأعطيتُه السبع مائة دينار وذهب الى البصرة واستوطن دار عمه في أوسع نعمة وأرغدها .



تصدير

ورد في كتب أهل الصين انهم اخترعوا الفخار الصيني في القرن الثاني من الهجرة تقريباً ولكن المغول لما فتحوا بلاد الصين في اوائل القرن السابع للهجرة النبوية افسدوا - مناوين . (المجمع) لعل صوابه متوان في الرفع . و: نوين في الجر والمن بنوئين كمانى بالف مقصورة . قال بعضهم هو رطلان . وفسره بعضهم بقوله المن شرعاً مئة وثمانون مثقالاً ، وعرفاً ٢٨٠ مثقالاً

(١) أي الدفتر كلمة فارسية بمعنى كتاب يومي .

البلاد وأنه لم يبق من تلك القصاص الصينية شيء البتة لا في الصين ولا في غيرها من البلاد . وهذا يوافق ما يوجد الآن في المتاحف من الفخار الصيني إذ كله من عمل الصين بعد طرد المغول من بلادهم . ولهذا يكون لخبر البيروني شأن مهم ، لأننا نجد فيه دليلاً على وجود القصاص الصينية في بلاد الاسلام نحو سنة اربعمائة يعني اكثر من قرنين قبل عمل القصاص المحفوظة في المتاحف التي تقومون^(١) اثباتاً فوق الحصر . ورجائي في نشر هذه النبذة من كتاب الجواهر ان من يرى هذا الخبر في مجلة المجمع العلمي يفتش في بلاد الفرس وغيرها من بلاد الاسلام هل بقي شيء من تلك الذخائر الفاخرة ولو كانت مكسورة ؟ والبيروني بعد ان فرغ من صفات الجواهر المعدنية مثل الياقوت والماس والبلور وغيرها أورد صفات الجواهر المصنوعة فذكر الزجاج وليلينا الذي هو نوع من الزجاج يخلط من الاسرب وهذا الميلنا كان معمولاً من حصى خاصة مثل الفخار الصيني التي يقال لها في لغة الفرنج والالمان Feldspat وهي حصى بلورية في غاية الصفاء لا توجد الا في اماكن قليلة في الصين والملاية : وهذا ما ناله البيروني في كتاب الجواهر

—*—

ذكر القصاص الصينية

قد يعمل هاهنا^(٢) من المروة المخلصة المذكورة في المينا بخلط من الاطيان الا انها نبطية^(٣) هجينة غير صريحة . وسمعت في الصينية اخالصة انهم اذا نعموا تهيبية^(٤) المروة والتي^(٥) لهم افضل مما لغيرهم فقد وصفوها بشفاف كشاف البلور ، طرحوها في اوعية معمولة من جلود الجواميس وأخذ الفعلة في دوسها بالارجل وهي رطبة كل واحمدمة معلومة

(١) المجمع : كذا ، ولعل صحة عبارته : التي تقوم اثباتها بما فوق الحصر .

(٢) يعني في خراسان

(٣) يعني غير جيدة

(٤) هامش الاصل : التهيبية غابة النعومة في السحق من الهباء . (المجمع) : لم ترد

في معاجم اللغة بهذا المعنى ولعلها مما دخل في صدر الاسلام من الكلمات الفنية الاصطلاحية

(٥) المجمع : قوله : والتي لم الى قوله البلور جملة اعتبارية طويلة فيها لذلك شيء

من ضعف السبك والتأليف

ثم ينقلها عند تمام المدة الى آلة صاحبه الذي يليه فيأخذ هو في مثله وتدور النوبة بالعمل والراحة فيما بينهم والغرض^(١) فيها ان لا تنمطل لحظة من الدوس فانها تجمد وتفسد وهكذا الى ان تدرك كما يراد لزجاً متمدداً كالعجين وتمجن بكس الرصاص القلبي المحرق . وربما يعمل منه القصاع فاذا يبست أشرب ظواهرها وبواطنها بذلك الكس ثم أدخلت الأتون . ذكر بار بنال^(٢) الصابي ان هذه القصاع يرتفع القائق منها من بلد ينسكجوه^(٣) من بلدانهم وزاد بعض المخبرين انه اذا بلغ غايته جعلوه في حياض وبديون تحريكه بالاقدام من عشر سنين الى مائة وخمسين بنوارثونه^(٤) وربما مكث اربعمائة سنة . وانها تكون كالزجاج اذا انكسرت ذوبوها واعادوا صنعها . قال الأخوان^(٥) خير القصاع الصينية المشمشية اللون الرقيقة الجرم الصافية ذات الطين الحاد^(٦) الممتد بالنقر ثم الرندي ثم الملمع ، وربما بلغت قيمة الواحدة منها عشرة دنانير . وكان لي بالري^(٧) صديق من الباعة اصفاني^(٨) اضافني في داره فرأيت جميع ما فيها من القصاع والسكرجات والنوفليات^(٩) والاطباق والاكواز والشارب حتى الأباريق والطبوس والمعارض^(١٠)

(١) غرض الدوس اخراج نفاخات الهواء .

(٢) بار بنال ابن باللغة السريانية و بنال اسم تركي .

(٣) ينسكجوه صرمني في ساحل الصين اسمه YANG-CHON عند مصب نهر

يانك نسي في بحر الصين وهذا بوافق ما قال الصين انفسهم .

(٤) التوارث ايضاً بوافق ما يفعل اهل الصين بالعجين الطيني المستعمل في الفخار لكن

٤٠٠ سنة تقريباً كما لا يخفى .

(٥) كانا جوهر بين للسلطان محمود الغزنوي وقد ذكرهما البيروني مرات في كتابه

(٦) قوله الحاد الممتد ، لعل صوابه الحاد الصوت الممتد

(٧) مدينة كانت في ناحية طهران عاصمة بلاد ايران .

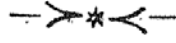
(٨) (المجمع) : كذا ولعله اصفهاني .

(٩) أي مقدمة الخلل (المجمع) : المقدمة الابريق . والنوفلة بدون ياء المملحة؛

وأما النوفلية فلها معنى آخر لا يناسب ما هنا .

(١٠) اوعية الخرض وهو الاثنان .

والمجاسم والمنارات^(١) والمسارج وصائر الادوات كلها من خزف صيني فتعجبت من همته في ذلك في التجمل .



تصدير

للبيروني أيضاً كتاب في المفردات سماه كتاب الصيدنة والصيدلة، لعله آخر كتاب ألفه فانه يقول في اوله انه اناف على الثمانين ويا اسفاً لم يبق من هذا الكتاب الا نسخة مبتورة قد سقطت منها اوراق كثيرة ومعها النبذة التي انا هاهنا بصددها . وقد ترجم هذا الكتاب بعضهم الى اللغة الفارسية ونسخة من هذه الترجمة محفوظة في المتحف البريطاني في لندن وثانية في مكتبة الجامعة الاسلامية في علي كره من بلاد الهند . وقد طالمت هذه النسخة الثانية وقت حضوري في علي كره و بسبق ظني انها مختصرة وكلتا النسختين مشوشتان اما بدخول الماء واما بثقوب الدبدان حتى تصعب القراءة جداً ولكن اذ وجدت في هذا الكتاب اول خبر عن الشاي في أي تأليف سوي كتب اهل الصين قسمهم كنت اظن بعض الفائدة في أن اترجم هذا الخبر من الفارسية الى العربية بحسب الطاقة والامكان

جاء^(٢) هو نوع من انواع النبات ومعدنه في ارض (چين) وهذه الجيم هي التي تعرب بالصاد فيقولون صاء وهم يطبخون هذا النبات ويجعلونه في وعاء مكعب بعد ان يجف وليس له خاصية الا انه ينفع في دفع مضرة الشراب . ولهذا السبب يحملونه الى بلاد التبت اذ انه من عادة اهل تبت الولوج في شرب الخمر وليس لهم دواء اتقع لدفع مضرة السكر منه . والذين يحملونه الى ارض تبت لا يأخذون في ثمنه الا المسك . وفي كتاب اخبار الصين ان قيمة هذا النبات مقدار ثلاثين^(٣) وطعمه حلوم مع يسير من الحموضة ولكن هذه الحموضة تذهب عند الطبخ ، وبعاطونه بينهم

(١) للجمع : المنارة هنا المسرجة وهي ما يصب عليه السراج .

(٢) اذ لم يكتب في تلك الازمنة الجيم الفارسية بثلاث نقيظ وليس هذا الحرف في

اللغة العربية كتبوه بالصاد مثل الصين وغير ذلك .

(٣) غير واضح في النسخة الخطية .

ويقولون انهم يشربونه نساء سخين يزعمون ان شربه ينفي حرارات البطن وينقي الدم .
واخبر بعض من وصل الى منبت هذا النبات في نواحي الصين ان مقر ملكهم في مدينة
بنجو^(١) وانه في تلك المدينة نهر كبير^(٢) على مثال دجلة في بغداد ومن شطي هذا النهر
بيوت خنارين ومنازل ومواضع^(٣) وهم يشربون الجاه في تلك المواضع كما يشربون البنج
في بلاد الهند سراً في مواضع معلومة وخراج تلك المواضع يدخل في خزانة الملك ويبيع
وشراء نبات الجاه محظور على العامة وهما للملك خاصة وحكمهم فيمن يبيع أو يشتريه
المالغ ونبات الجاه بغير اجازة الملك أنه لمن وهم يقتلون الاصوص وبأكلون لحمهم^(٤) ودخل
(أي خراج) تلك المواضع المذكورة للملك خاصة مثل دخل معادن الذهب والفضة قال
بعضهم في قرابا ذبته^(٥) الجاه نبات من أنواع النبات معدنه في بلادالصين وهم يجعلونه في بلادهم
على هيئة اقراص ثم يحملونه الى الاطراف (أي الى الخارج) وبذكرون في سبب معرفته أن
ملكاً من ملوك الصين غضب على بعض خواصه فأمر باخراجه من حضرته وتقيبه وانهم طردوه
إلى الجبال وكان هذا الرجل محمياً عليلاً ثم ذهب يوماً من شدة همومه إلى شتاربخ الجبال
وكان جائعاً فلم يجد الا هذا الشجر فتقذى بأوراقه وبعد أن اكل منه مدة يسيرة احس
برجوع صحته والغافية ، ثم داوم على اكل اوراق الشجر حتى قوي وحسن حاله ثم اتفق
أن بعض خواص الملك رآه على تلك الحال لما مر به فأخبر الملك بما رأى من تبدل حال
ذلك الرجل فمتعجب الملك مما قاله وأمر باحضاره فحمل إلى حضرة الملك ، ولما رأى
صورته تفاءل بالنظر اليه إذ لم يظهر سبب تبدل حاله عن التي كان عليها لما نفي عن
حضرته فسأله عن سبب صحته وأمره بان يكشف عن سره فأقرت وشرح للملك
خاصية أوراق ذلك الشجر وبعد أن سمع الملك خبره عرض النبات لتجربة فوجدوا تمام

Yang - Chou (١)

Yang - Tse (٢)

(٣) لهله يعني بالمواضع المواتير

(٤) كذا ورد : و كوشت او بنجورند . وهو غير صحيح

(٥) كناش الادوية

منافعه وعلموها وادخلوا الجاه في عمل الادوية .

المانيا : كرنكو

المجمع . - ثم جاءنا من الاستاذ كرنكو صاحب هذا المقال الممتع كتاب قال فيه :
ارسلت اليكم في البريد ماخصته من ثلاثة مؤلفات للعالم العربي الكبير البيروني وقل الذين
يعرفون نسبتها اليه . ولم ارضورة لاعطاء ابضاحات عن حياة هذا المؤلف واذا كنتم
تريدون هذه الابضاحات فيمكن الاعتماد على ما جاء في كتاب ابن ابي اصيبعة من
ترجمة المؤلف

واذا وجدتم خطأ في تعليقاتي العربية فأرجو منكم تصحيحها
وقد وصاني من الدكتور مزنهوف (في القاهرة) ترجمته لمقدمة (كتاب الصيدنة^(١))
للبيروني مع نصها العربي وهو بذهب الى أن البيروني توفي نحو سنة ٤٤٢ للهجرة وعمره
اذ ذلك ٨٠ سنة وبحسب رأيي ورأي الكثيرين غيري أن البيروني هو من دون جدال
أكبر عالم قام في القرون الوسطى وقدفاق ابن سينا والفارابي وغيرهما اه .

كرنكو



(١) المجمع : كذا بالنون ؟ قال صاحب القاموس « والصيدناني الصيدلاني اه
فيها بمعنى واحد » . واذا قيل في المصدر « الصيدلة » من « الصيدلاني » باللام فأجدر
أن يقال « الصيدنة » من الصيدناني بالنون .

من العنت ان ترفض كل كلمة لم ينص عليها القاموس

سبق لنا مقالة عنوانها « ليس للغة قاموس محيط بها » اوردنا فيها طائفة من الادلة على وجود الفاظ عربية فصيحة من كلام الجاهلية ومن كلام المخضرمين لا نجدها في معاجم اللغة الشهيرة ومنها ما هو من كلام عمر بن الخطاب رضي الله عنه نقلناه عن الطبقات الكبرى لابن سعد ومنها ما هو من كلام علي ابن ابي طالب كرم الله وجهه وقد جاء في نهج البلاغة وغير ذلك مما هو من ضربه

والآن اطلمت في المجلد الثالث عشر الجزء ٥ و ٦ من مجلة المجمع العلمي عقب مقالتي في الكلمات غير القاموسية نبذة للدكتور زكي مبارك يزوي فيها اعتراض على قول المتنبى :
وان تكن محكمات الشكل تمنني ظهور جري فلي فيهن تصهال
وقولي ان المتنبى اجازها بالقياس ورد الاديب السيد محمد عطية يوسف علي بقوله ان المتنبى تابع في هذه اللفظة الحارث بن حلزة الشكري في قوله :

من منادٍ ومن مجيبٍ ومن تصهال خيل ما خلال ذاك رضاء
يريد ان يقول ان المتنبى لم يستعمل « تصهال » بمجرد القياس بل تابع فيها احد اصحاب المعلقات السبع . وهذا كلام لا غبار عليه فقد حفظ محمد عطية يوسف ما سهوت عنه انا اذ اني مطالع هذه المعلقة كلها وواقف على هذين البيتين من جملتها وعلى لفظة « ضواء » التي كان الشيخ ابراهيم اليازجي يخطئ الحارث ابن حلزة في تأنيثها وكننا نجد ذلك منه غربيا لان الحارث بن حلزة هو من تؤخذ عنهم اللغة . ولكن المهم في الموضوع هو انه مع ورود « تصهال » في كلام صاحب هذه المعلقة لم ترد في معاجم اللغة ولا عدتها ائمة هذا الشأن من الألفاظ اللائقة بالتدوين . ومثلها الفاظ كثيرة اهملها

اصحاب المعاجم اما لندورة استعمالها في كلام الجاهلية او لاملالاتها من خزائن محفظاتهم واذا كانت لفظة قد نددت من حافظة امام او ائمة بلغوا الجهد في جمع مفردات اللغة فلا يستلزم ذلك ان تكون تلك اللفظة غير صحيحة او غير واردة في كلام العرب . ففحن متفقون مع الدكتور زكي مبارك على ان المعاجم لا تحيط باللغة وانه من العنت ان ترفض كل كلمة لم ينص عليها القاموس والصحاح او لسان العرب او المخصص الخ

وقد كان الشيخ ابراهيم اليازجي اللغوي المشهور بعد غلظا كل لفظة لا يجدها في هذه المعاجم ومن الجملة فعل « احتتمى » اذا استعمل بمعنى التي بل كان يحصر ذلك في معنى امتنع عن الطعام من باب الحمية بكسر فسكون وهو اذا نظرنا الى كتب اللغة لا نجده مخطأ ولكن قد وردت هذه اللفظة بمعنى التي في كلام العرب الذين يستشهد بكلامهم . جاء في معجم البلدان عند ذكر « مر » التي بقرب مكة ابيات لعون بن ابوب الانصاري الخزرجي

فلما هبطنا بطن مسـ تخزعت خزاعة منا في حلول كراكر
حمت كل واد من تهامة واحتمت بصم القنا والمرهفات البواتر

وقد اورد الزمخشري في الاساس هذا البيت الذي جاء فيه قوله « احتتمت » بمعنى ائتمت على انه لسان بن ثابت رضي الله عنه وروى بيتا آخر لم يذكر قائله

بذب عن حريمه بنبله وصيفه ورمحه ويحتمى

وبعد ان اورد الزمخشري هذين الشاهدين قال واحتتمى الرجل من كذا انقاه . ولكن لا الصحاح ولا التاج على القاموس ولا لسان العرب ولا المصباح جاء فيه احتتمى بمعنى الامتناع عن الطعام . اما في كلام المولدين وفي كلام الفصحاء الذين ينزل ما يقولونه بمنزلة ما يروونه فقد ورد كثيرا : من ذلك قول المتنبي

(ومبشونة لا تنقى بطليمة ولا يحتمى منها بغور ولا نجد)

وقد قيدت من ذلك جملة صالحة في بعض كناشاتي لعلي اشير اليها في وقت آخر وقد اطلعت في معجم البلدان عند ذكر المراغة على ابيات جاء فيها لفظة « السامان » بمعنى السأم او السامة .

قال ان ابا البلاد الطهوي كان خطب امرأة ثم تزوجت من بني عمرو بن تميم فذهب

وقتلها وهرب وقال أبيتا منها

لعمرك ما قنعتها السيف عين قلى
ولكن رأيت الحي قد غدروا بها
ولا سامان لم اجده مصدرأ لسثم ولا وجدته في اللسان ولا في التاج ولا في المصباح
ولا في الصحاح ولا في الاساس والجميع بقولون سثم سثما وسامة وسثاما وسثمة على
وزن عجلة

وساعدود الى هذا البحث الذي قيدت منه شوارد كثيرة تأييداً لنظرية قديمة عندي
أبدها اليوم الدكتور زكي مبارك وهي اننا لا يجب ان نخطيء كل لفظة لم ترد في المعاجم
المشهورة اذا كانت قد جاءت بصورة لا تحتمل التحريف ولا التصحيف في كلام العرب
الاولين أو المخضرمين

سكيب ارسال



وفيات

احمد زكي باشا

بقلم الاستاذ عيسى اسكندر المعلوف عضو المجمع العلمي

١٩٥٥

نشأته : ولد في مدينة الاسكندرية نحو سنة ١٢٨٣ هـ ١٨٦٦ م وهو من أسرة معروفة فيها . وانتقل ابن اثني عشرة سنة الى القاهرة فتخرج فيها بمدارس الحكومة المصرية ونال اجازة بعلم الحقوق . وكان مثال النشاط والذكاء فائقن العربية والفرنسية بأديهما وانكب على المطالعة واقتناء الكتب فجمع من المطبوعات والمخطوطات ما ساعده على الوصول الى ما بلغه من صعة المعارف وكثرة الاطلاع ودقة النظر

فكان في اول أسره مترجماً بمحافظة السويس ثم انتقل إلى المدرسة الخديوية فصار مدرساً فيها للترجمة . ثم اصبح بحذفه مترجماً لمجلس النظار المصري حتى صار امين السر الثاني فيه فامينا عاما لرئاسة مجلس الوزراء ، فقام باعباء اعماله أحسن قيام . وكان في اثناء اعماله هذه يؤلف ويترجم ويكتب المقالات البدعة في الصحف من مجالات وجرائد عربية واجنبية وطاف في اوروبة والآستانة واليمن والشرق مراراً وشهد المؤتمرات وعرف المستشرقين والعلماء في كل قطر وجالسهم وكانهم . وعين عضواً في كثير من الجمعيات والمجامع ومنها عضوية مجمعنا العلمي بدمشق والى واشتغل بجد وملاً خزائن مكتبته بالمؤلفات النفيسة ووقف على نوادرها واستنسخ ما استنسخ من غيرها بالقلم او بالتصوير الشمسي وقلما فاته كتاب لم يعرف محل وجوده وما امتاز به من الذخائر الادبية

واعتنى بمساعدة كثيرين في مؤلفاتهم اذا استفتوه وهكذا صرف حياته بين المحابر والاقلام وكانت له نزعة سياسية ووطنية خاصة كادت تلهيه احياناً عن عمله ولكنه تابع

اشغاله الادبية بجلد وتحقيق حتى انني عندما زرته أخيراً في القاهرة عجبت من حسن صحته مع شيخوخته ورأبت (دار العروبة) أي منزله بجمع آيات الفنون العربية بهندسته ونقوشه وما على جدرانها وسقوفه من الاثار العربية والصور والاشمار وما جمع من قطع الرخام البديعة للجامع الذي شيده على مقربة من داره وبنى في صحته ضريحه . وفي كل قطعة آيات كريمة ورنوك (جمع رنك وهو شارة الملوك التي يضعونها على ابنتهم) وبعضها يمثل الدواة والقلم وحولها الآيات القرآنية الكريمة التي وردت فيها اللفظان . وهناك محاريب واشكال هندسية للجوامع معدة كلها لتوضع في الجامع البديع الذي هو مثال عام لجميع انواع الهندسة العربية . وكان يقول لزاريه كما قال لي : « إن هي الوحيد هو أن ارى هذا الجامع المكرم تام البناء مجهزاً بما أعدته له من الشارات والايات والرسوم المشثلة لهندستنا احسن تمثيل والادوات اللازمة له لتزيينه وامرجه . كما انني انمى أن أموت في القاهرة لادفن في ضريحي هذا » . فاتم الجامع ودفن في ضريحه كما سأل رحمه الله . ومات ولم يعقب ولداً وكانت وفاته في الخامس من شهر تموز سنة ١٣٥٣ هـ ١٩٣٤ م

اعماله وتأليفه

ما يروى عنه انه كان اول من ركب الدراجة (البسكليت) من كبار موظفي الحكومة . وهو الذي وضع اسمها (الدراجة) وانتظم عضواً في الجمعية الجغرافية الخديوية واشترك بتأسيس الجامعة المصرية وكان من اعضاء مجلس ادارتها وكتماً لاسرارها ومحاضراً للتاريخ فيها . وصار استاذاً في البعثة الفرنسية بمصر للغة العربية

وكان متفوقاً باللغتين العربية والفرنسية ويجيد الاسبانية والانكليزية والتركزية ووقف خزائنه كتبه النفيسة على طلاب العلم في قبة الغوري باسم (المكتبة الزكية) ومن مؤلفاته (رسالة موسوعات العلوم العربية) و (اسرار الترجمة) و (احوال الكلاب) و (قاموس الاعلام القديمة) . ومنها (الدنيا في باريس) وهو كتاب بصف معرض باريس العام سنة ١٩٠٠ م وفيه فوائد كثيرة منها تفسيره الفاظ لغوية ونقد لتفريه في الصفحة ٨٠ وهناك بحوث في اصول الالفاظ بصفحات متعددة . ونقده للمعرض سيف

الصفحة ٨٧. ووصف قصور المعروض وودائعه في صفحات كثيرة . وقد افاض في وصف
المالية وتجارة الكتب فيها وعدد معظم المطبوعات العربية التي طبعت في تلك البلاد في
الصفحة ٢٥٢ . وطبعات القرآن الكريم عند غير العرب في الصفحة ٣٥٥ الى غير ذلك
و كتاب (السفر الى المؤتمر) وهي الرسائل التي كتبها في اثناء سياحته في اوروبا لما
تاب عن حكومة مصر بحضور مؤتمر المستشرقين الدولي التاسع في لندن سنة ١٨٩٣ م
(١٣١١هـ) . طبع بمصر بقطع ثمن في ٤٠٠ صفحة

ومن مباحث الكتاب تأسف المؤلف لاهمالنا كرمي عظامنا في الصفحة ٢٣ ووصف
الوطنية في اوروبا ص ٤٢ واسماء مدن اوروبا بحسب اصطلاح العرب ص ٧٧ وله فصول في
الصحف والمطالعة والكتب والبريد والبرق (التلغراف) والهاتف (التليفون) والمدارس
والمثاقف والاندلس واخلاق الاسبان واخلاق الانكليز ومباحث لغوية وادبية بلغة بسيطة
وكان اسلوبه في بعض كتبه خاصا وتمايزه احيانا بلغة مفهومة مع بلاغة في الوصف
ومما ترجمه من الكتب والرسائل عن الافرنسية والتركية كتاب (الرق بي
الاسلام) وضعه بالفرنسية احمد شفيق بك امين السر في نظارة الخارجية المصرية . وطبع
في مصر مترجما

(تاريخ الشرق) ملخصا عن كتاب مسبرو الفرنسي امين دار التحف في القاهرة
طبع في مصر ايضا

(توفيق التقويم) و (مصر والجغرافية) و (حالة التعليم في مصر) و (رسالة في
التقويم العبري) وغير ذلك مما طبع عدا ما بقي مطويا في خزائنه .

ومساعد كثيرين من الباحثين الذين قصدوه بايقافهم على ما عنده من الكتب الثمينة
المخطوطة او راسلوه من المستشرقين وغيرهم فارشدهم الى ما طلبوه بكل اخلاص . وقبل
نقد غيره يرفق اذا اصابوا واعترض على من لم يصب بنقده اياه بعنف . كما انتقد هو على
صفحات الجزائد وبرصائل خاصة من اعترض على كتبه او مقالاته .
وكانت بجائته دائم العمل كثير الجلد كرميا بعمله يحافظ على لغته ووطنيته الى
حلت غريب .

ومما ذكره له من المساعدات انه لما رأى لجنة (ترجمة دائرة المعارف الاسلامية) في القاهرة قد اخذت على نفسها نشر الدائرة وقفا على ما عنده من الكتب المخطوطة والمطبوعة في (دار العروبة) وأرشدتها الى ما استمعين به في (الخزانة الزكية) واحيا الليالي بباحث اعضاءها و يبين لهم المصطلحات مؤيدة بالنصوص لتكون مرجعا لاعمالهم واسانيد بوثق بها . ووضع بين ايديهم الجزازات التي جمعها والقصاصات من الصحف وغيرها لتكون عوناً لهم .

وكانت له في مؤتمرات المستشرقين اليد الطولى : منها ما القاه في مؤتمر المستشرقين المنعقد في اثينا سنة ١٩١٠م وكان من المنتدبين لتمثيل مصر برئاسة صاحب السمو الامير فؤاد (وهو جلالة ملك مصر الحالي)

ومما ذكره مستفتيا العلماء اعضاء المؤتمر في مسألة ذات شأن تتعلق بامانة النقل عن الاسلاف وهل يجوز لطابع كتبهم القديمة أن يتصرف في نقله بالحذف والاصلاح والتهذيب . او يبقى الاصل كما ورد ، فأقروا ببقاء الشيء على اصله . وبهذا دفع اعتراضات بعض الذين انتقدوا كتاب (نكت الهميان في نكت العميان) الذي نشره على علانه . وطرح عليهم مسألة نشر كثير من الكتب التي جمعها كما فعل في مؤتمر لندن اذ قدم عشرة كتب قديمة نقحها وصححها وسنة من تأليفه هي : (مفتاح القرآن) ومعجم الكلمات المضممة ومعجم الكلمات الكافية . وبلية (التبري من معرفة المعري) . والطبعة الثانية في موسوعات العلوم . ووصف مجالس الندابات ومجموعة فيها اكثر من اثني بيت من صرائير العامية ، ومعجم تحرير وضبط الاعلام الجغرافية بالعربية والفرنسية

ومن الكتب التي نشرها بعنايته او اعددها للنشر الاصنام لابن الكافي . والاخلاق للجاحظ . والجزء الاول من (المسالك) لابن فضل الله العمري . وتجارب الامم لابن مسكويه . ونهاية الارب للنويري مما طبعه هو او طبعته دار الكتب . وله عمل عظيم في تحسين حروف الطباعة وهو الذي تطبع به كتب كان له بنشرها الفضل ، اشهرها : (نهاية الارب) للنويري التي طبع منها بضعة عشر جزءا والعمل جار لانجازها . ومنها (صبح الاعشى) للقلقشندي في أربعة عشر جزءاً .

وتعددت بحوثه في تصحيح الاعلام الجغرافية والاسماء ونحوها وبعض التراجم

واسماء الشوارع ولا سيما اعلام الاندلس العربية الاصل المحرفة الآن
 . وكانت مناظرات اديبية بينه وبين المستشرقين مثل الدكتور غريبني الابطالي
 وغيره . كذلك بين علمائنا وبينه نشرت على صفحات الجرائد
 يوماً بيوثر عنه انه سافر سنة ١٩٢٣ م الى فلسطين وبيده مسودة (مسالك الابصار)
 لابن فضل الله فكان يقرأها على بعض علماء القدس الاثريين ويقارن بين ماورد في
 ذلك الكتاب من وصف آثار القدس وما هو موجود اليوم وبدون تعاليقه . وله مقال
 في رحلته نشرتها جريدة المحررة بين فيها مراجعاته الكثيرة في المخطوطات القديمة
 وكان كثير الغيرة على الاصلاحات المتعلقة بمتاهير العرب . ولكم كتب بشأن
 قبر ابن خلدون في مصر ومعرفة محله وبناء ضريح له كما سعى ببناء ضريح ابي الفداء في
 حماه واقترح بناء ضريح الابطي الملاء في المعرة .
 وكتب كثيراً لترميم المسجد الاقصى في القدس . الى غير ذلك من مساعيه الحسان .
 رحمه الله عداد حسناته واجزل ثوابه . آمين .

عيسى اسكندر المعلوف



التطور

قال الاستاذ العلامة الكبير الامير (شكيب ارسلان) في مقاله اللغوي الفائق في هذه (المجلة) الكريمة - الجزء (د) - المجلد (١٣) = :
« وأما (تفرج) و (تنزه) فلا غنى عنهما . ومثلهما (التطور) بمعنى Evolution لا غنى عنها وان لم ترد في المعجم ولا في كتب السلف . »
وقول الامير (مد الله في عمره) في الادب واللغة هو القول . ولفظة (التطور) التي ارتأى ان تسجل في المعجم قد صادفتها في (الطبقات الكبرى) للسبكي وفي (مقدمة) ابن خلدون و (البدر الطالع) للشوكاني . وهأنذا اروي الكلام الذي وردت فيه وان كان رأي الامير = وهو ذو القوة المتين = لا يحتاج أن يشيع بشي .
قال السبكي :

« من كرامات هذه الامة (التطور) باطوار مختلفة ، وهذا الذي تسميه الصوفية بعالم المثال ، وبثبوت عالم متوسطا بين عالم الاجسام والارواح ، سموه عالم المثال ، وقالوا : هو اللطف من عالم الاجسام ، واكثف من عالم الارواح ، وبنوا عليه تجسد الارواح ، وظهورها في صور مختلفة من عالم المثال ، واستأنسوا بقوله (تعالى) : فتمثل لها بشرا سويا . »

قال ابن خلدون :

« أهل الدول أبدأ بقلدون في تطور الحضارة الدولة السابقة قبلهم فاحولهم يشاهدون ، ومنهم في الغالب يأخذون . ومثل هذا وقع للعرب لما كانت الفتح ، وملكوا فارس والروم . فلما استعبدوا أهل الدول قبلهم ، واستعملوهم في مهنتهم وحاجات منازلهم ، واختاروا منهم المهرة في امثال ذلك - افادوهم علاج ذلك ، والقيام على عمله والتفنن فيه مع ما حصل لهم من اتساع العيش والتننن في احواله . فبلغوا الغاية في ذلك ، »

و (تطوروا) بطور الحضارة والترن في الاحوال .
قال الشوكاني في سيرة (ابي الفضل المشدالي) :

« ولد سنة (٨٢١) ببجالة ، وتلا بالسبع على ابيه ، ثم رحل الى تلمسان فبحث على ابن مرزوق وعلى سائر علمائها في عدة علوم منها الجبر والمقابلة والهيئة والمرايا والمناظر والافواق والطب والاسطرلاب والصفائح والجيوب والارتماطقي والموسيقى^(١) والطلسمات وتصدر للاقراء ببجالة ثم رحل نحو المملكة المصرية . و (تطور) على انحاء مختلفة .
و كنت منذ حول قد تحدثت عن كلمة (التطور) هذه وعن غيرها في مبحث لغوي . وما قلته فيها ، فيه :

« قالت العربية في البدء في (الجزيرة) كلمة (التطور) وفي كتابها كتاب الله (وقد خلقكم اطواراً) وليس إلا هي وليس لهذا (الطور) من فعل . فجاءت الحضارة والعلوم والفن ، وقلن للعربية : انا استجدنا (التطور) وقد اقتضتها حال ، وهناك الانتخاب الطبيعي في اللغة فهل هنا انتخاب صناعي Sélection Artificielle وهل تجود الكريمة بنت الكرام
قالت : نعم وكرمة بل كرمين . عندي التبديل والتحول والتغير فخذن (التطور) ولتقر (الصوفية زفانة الحفانه^(٢)) عينا .»

وذكر الاستاذ الامير لفظة (تبدى) ورتبها في مرتبة الصحيح ، وروى بيتين لابراهيم بن العباس وردت في احدهما . وقد جاءت هذه اللفظة ايضاً في ديوان الحماسة ، في قصيدة لعمر بن معد بكر :

(١) الموسيقى (مثل الارتماطقي) ياء لا بالف مقصورة . قال أبو الفرج صاحب (الاعاني) في رثاء ديكه :

لطني عليك ! ابا النذير ، لو انه دفع المنايا عنك لطف شفيق
و كأن مجرى الصوت منك ، اذا نبت وجفت عن الاسماع بع حلق ،
ناي دقيق ناعم قونت به نعم مؤلفة من الموسيقى
والموسيقى (صاحب الفن) بتشديد الياء النسبية .

(٢) في (اساس البلاغة) : « الصوفية زفانة حفانه ، يزفون : يرقصون ، ويجفون :

يجرفون الطعام بجفانهم »

وبدت لمبتس كأنها بدر السماء اذا تبدي

وان قيل : ان هذه القصيدة الاسلامية ، ليست لصاحبها فالاسلامي في الوثوق به
مثل المنحصرم والجاهلي .

وجاءت في (المفضليات) في طوبولة للمرار بن المنقذ في غزلها في اواخرها . والمفضليات
- يا اخا العرب - لا يمارى في عربيتها المحضة القحة مमार . وهذه ابيات من القصيدة
استجيدت فاخترت . وقد تبدت فيها تلك اللفظة مثل الشمس :

لم يخنهن زمان مقشعر	قد نرى البيض بها مثل الدمى
راجحات الحلم والانس خفر .	يتلهين بنومات الضحى
وطعمن العيش حلواً غير مسر .	يتزاورن ^(١) كتقطاء القطا
صورة احسن من لاث الخمر .	وهوى القاب الذي اعجبه
يونق العين وفرع مسبكر .	راقه منها يياض ناصع
فاذا ما ارسلته بنعفر .	تهلك المدراة في افنائه
ناهد الشدي ولما ينكسر .	صلته الخد ، طويل جيدها
وتطيل الذبل منه ونجر .	نطأ الخز ولا تكرمه
غير سمطين عليها وسور .	أصلح الخلق اذا جردتها
قد (تبدت) من غمام منسفر .	لحسبت الشمس في جلبابها
كلما تغرب شمس او تذر .	صورة الشمس على صورتها
منعته فهو ملوي عسر .	وهي دائي وشفائي عندها
ماغدت ورقاء تدغوساق حر .	ما انا الدهر بناس ذكرها

هذا . واستعقر الله رواية غير الجد والحق .

محمد اسعاف النشاشيبي

(١) ويروى بتدافن



(١) إحدى جلسات المجمع

عقد المجمع العلمي جلسته هذه فعرض و كميل الرئيس على الاعضاء خلاصة من أعماله الادارية ثم انقل البحث الى اللغة وطرق اصلاحها وتصحيح اغلاطها . و كان مما نذاكروا في تصحيحه نص ورد في لسان العرب وهو قوله (السدير قصر . وهو لفظ معرب واصاله بالفارسية « سه دله » اي فيه قباب مداخلة مثل (الحاربي بكين) فرجح احد الاعضاء ان يكون صواب « الحاربي بالحاء والراء « الجادي » بالجيم والدادل . وهو الثوب المألون بالزعفران فيكون قصر السدير بقبابه التي على جناحيه اشبه بذلك الثوب المبسوط الكمين . وعرض آخر من الاعضاء قول بعض شعراء حماسة البحري :

« فان أنتم لم تشأروا باخيمكم فدكوا الذي انتم عليه بمدك »

فرجحوا ان يكون صوابه « فدكوا الذي انتم عليه بمدك » والمدوك سحق الطيب ، و « المدوك » الحجر الذي بسحق به . اي اذا لم تاخذوا بشاركم فكونوا انساء بهالجن الطيب . ثم عرضت عليهم كلمة افرنسية كثر التساؤل عن مرادفها بالعربية وهو قولهم في استحسان بقعة من الارض ذات منظر طبيعي فائق Pittoresque اي تستحق ان تصور من حسننها . وقد راجت هذه الكلمة على السنة ابناء العرب العارفين بالافرنسية وظالما تساءلوا عن كلمة تقوم مقامها بالعربية فرأى بعض اعضاء المجمع ان يستعمل مكانها كلمة « مرآتي » على وزن (معنبي) لان فعل (رنا) معناه اقامة النظر الى الشيء مع سكون طرف العين . مما يدل على ان النظر قد استهوى الناظر . فاذا شددنا فعل (رنا) الثلاثي

(١) عقدت هذه الجلسة في ٦ تشرين الثاني ١٩٣٣ في اثناء عطلة المجلة

وجئنا به من (التفعيل) كان متعديا . وكان اسم فاعله (مرآني) فاذا قلنا منظر مرآني كان معناه أنه يحمل الناظر اليه على إطالة التامل فيه مبهوتا بحسنه . وقد لا تروج هذه الكلمة في اذواق القراء لكنها اذا تدولت بينهم حسنت وانفتحا اذواقهم . على ان قولهم (منظر جميل) لا بأس في استعماله مكان Pittoresque مجازاة لفصحاء العرب في استعمالهم له . ففي المخصص جزء ١٦ ص ١٨٢ مانصه (والمنظر والمنظرة وما نظرت اليه فاعجبك او ساءك اه) فكلمة منظر وحدها لا تفيد معنى الكلمة الافرانية ما لم نقرنها بكلمة جميل ولذا اعود فافضل كلمة (مرآني) لكونها أدق في افاة معنى Pittoresque

وهناك كلمة كثر الاخذ والرد فيها بين الاعضاء وهي كلمة (Chantage) الافرانية فانهم يريدون بها الرجل يكون عنده معرفة بسرّ عائلي يتعلق باحد العظماء فيهدده بافشاءه الا ان يفدي نفسه بمبلغ من المال . وقد كان الخطيئة في عهد عمر بن الخطاب يسلك هذا الطريق الوعر في كسب المال حتى سجنه عمر وانقذ الناس من شره . ومثله ابو الشعمق الشاعر في عهد بني العباس: فقد كان له على بشار جعل بوؤدبه اليه كل شهر او انه يهنك استاره ، ويفضح امساره .

فكلمة (شانتاج) الافرانية تفيد هذا المعنى . وقد كان زميلنا الاب انشاس الكرمل اختار لها كلمة (تشنيج) العربية وهي بمعنى (تشنيع) وارتأى غيره كلمة (احتجان) . واصل معناها تناول الشيء البعيد بواسطة (المحجن) وهي العصا المعقوفة . وهكذا الرجل الطامع بالمال فانه يتناول أموال العظماء بتهديده اياهم كما تتناول الاثمار من على الشجرة بالملحن .

لكن الاعضاء اخيرا استحسنوا كلمة (الاعتصار) ففي كتب اللغة الاعتصار هو ان تخرج من الانسان مالا بفرم او بغيره من الوجوه . ويقال اعتصرت فلانا فاعطاني . وهي على قدمها في الفصاحة مألوفة في زماننا هذا فتكون احق بالقبول . ثم عرضت على الاعضاء كلمة (الضبّر) لنقوم مقام (التانك) وهي السيارة الحربية المصنعة فان معنى (الضبّر) في العربية صندوق من خشب يمشى جلودا ويكون فيه رجال ثم يدفعونه على عجلات الى الحصون لقتال اهلها وجمعه (ضبور)

غير ان الاعضاء اتفقوا على اهمال هذه الكلمة ريثما بصير عندنا ضبور • ومما مل
للضبور • وجنود نقاتل في داخل الضبور • ولا سيما ان كلمة الدبابة تقوم مقامها خير
قيام •
وهكذا انتهى الامر بقبول كلمتي ('مرآني') و(اعتصار) ورفض كلمة (ضبر).

المفريجي



آراء وافكار

التذكرة الصلاحية

كنت قرأتُ ما كتبه الاستاذ ف. كزنيكو في مجلة مجتمعنا العلمي «م ٩ ص ٦٨٧»
عن الجزء بين الموجودين في مكتبة وزارة الهند بلندن من التذكرة الصلاحية لخليل بن
ايبك الصفدي المتوفى سنة ٧٦٤ هـ ١٣٦٢ م .
ثم ما كتبه صديقي الاستاذ حسن حسني عبد الوهاب عن الجزء الذي بخزانة كتبه
العامة «م ١٠ ص ١٨٠» واستفدت مما كتبه .
وقد كنت اطلعت على جزء من هذه التذكرة في المكتبة الحنبلية المعروفة اليوم
بمكتبة آل قطيعة في بيت المقدس وقد كتب بخط جميل يعد في الخطوط المنسوبة
وأشرت إلى ذلك في مجلة الزهراء «م ٣ ص ٦٤٨»
وكل من أشار الى هذه التذكرة يقول إن اجزاءها مبعثرة في دور كتب الشرق
والغرب .

ألا ان صديقنا احمد تيمور باشارحه الله صاحب الابحاث الممتعة التي كلما قرأناها
ذكرنا فضلها على اللغة العربية - قال في مقاله نواذر المخطوطات التي كان نشرها في مجلة
اللال «م ٢٨ ص ٣١٣» (تذكرة الصفدي : منها اربعة اجزاء في السلطانية بالقاهرة
واجزاء مفرقة في خزائن لندن . واخبرنا شيخنا العلامة الشنقيطي انها موجودة بخط مؤلفها
في ثلاثين جزءاً عند أميرة البساطي في الحجاز)
فأحييت ان أشير الى ذلك في مجلتنا خدمة لهذا الكتاب النفيس الذي جمعه ودبره
احد كبار المؤلفين المسلمين في القرن الثامن الهجري .

عبد الله مخاض

كلمة اسبانية

في لغة عرب المغرب الاقصى

نشرنا في الجزء السادس من هذه السنة ص ٣١١ صورة كتاب مولاي اسماعيل ملك المغرب الاقصى وتاريخ الكتاب (١١٠١ ١٦٨٩ م) وفيه بطلب من ملك اسبانيا (دون كارلوس) ان يرسل اليه كتابا لقاء اطلاق الاسارى الاسبانيين في بلاده - مئة كتاب عن كل أسير الخ وقد جاء في الكتاب كلمة (الفرابي) فعلقنا عليها بان المراد بها نزلاء الاسبانيول في مدينة مكناسة. وقد اطلع الاستاذ الكبير سيدي عبد الحى الكتاني على هذا التعليق فكتب الينا مانصه:

جاء في ص ٣١١ من مجلثكم الكلام على (الفرابلة) وهي في لاصطلاح المغربي قديما وحديثا يراد بها رجال الدين المسيحي كأنها رتبة دينية. ولعل استعمال المغاربة لها جاء من اصطلاح بعض الدول المسيحية التي كانت لها مخالطات مع المغرب ك هولاندا او غيرها إذ ذلك. والمكتوب الاسماعيلي المنشور في مجلثكم عندنا منه نسخة فوتوغرافية والرسول أو السفير الذي ذهب به (محمد بن عبد الوهاب الوزير) ألف رحلة سماها (رحلة الوزير في فتكك الاسير) اه هذا ماجاء في كتاب سيدي عبد الحى الينا وقد راجعنا معجم الاستاذ (Vicente Salva) في اللغتين الافرنسية والاسبانية فوجدناه يفسر كلمة (Fraile) بالراهب وقال انها تلفظ هكذا (فرايله Fraile) فتكون كلمة فرايله في لغة عرب المغرب ككلمة (اكليروس) الشائعة في لغة عرب المشرق تعريب (Clerc) التي اصل معناها شماس ثم صار مرعها بطلاق على مجموعة رجال الدين المسيحي

* * *

سمو الامير سعود في مكتبة الازهر

زار سمو الامير سعود خلال زيارته مصر مكتبة الازهر ومعرض الخطوط فيها فأعجب بما شاهده وابدى سروره ووقف على كتاب خط يعتبر من اندر الكتب العربية في العالم ولا توجد منه في مصر غير نسخة واحدة في هذه المكتبة وهو كتاب (غريب الحديث) لابي عبيد القاسم بن سلام المتوفى سنة ٢٢٣ هـ وهذا الكتاب

مخطوط بقلم شرقي بخط ابي الخطاب الحسيني ومكتوب في سنة ٣١١ هجرية ، واعجب الامير ايضاً بنسخة خطية من المصحف الشريف مكتوبة بخط مصري جميل كتبه علي افندي لطف الذي كان مهندساً في وزارة الاشغال ، وهذا المصحف كامل ومكتوب في ست عشرة ورقة فقط ، بخط واضح تمكن قراءته بالعين المجردة ، ومحلى بنقوش عربية بدبية

ورأى سمو الامير ايضاً مجموعة رسائل بخط الامام العالم المصري المشهور جلال الدين السيوطي كتبها حوالي سنة ٨٦٠ هـ وطائفة اخرى من الكتب النادرة

التطور الغريب في ايران

جاء من طهران ان الحكومة الايرانية قررت استعمال الحروف اللاتينية ، وسيشرع في العمل بهذا القرار بعد تنقية اللغة الايرانية من الكلمات الاجنبية وخاصة العربية منها وتأليف قاموس للغة الايرانية . وبغنى الآن وزير الممارف بدرس الاجراءات التي اتخذتها تركيا عند ما اقدمت على تغيير حروف الابجدية ولا سيما ما يتعلق به وبض خسائر اصحاب المطابع . وجاء من (المحمره) ان الحكومة الايرانية غيرت اسم «المحمره» وهو الاسم العربي الشهير منذ مئات السنين باسم «خورم شهر» اي نزهة المدينة . وغيرت اسماء شوارعها واعلامها باسماء ايرانية بحتة . ويجري التعليم في جميع المدارس الاهلية والحكومة باللغة الايرانية . وقد هجر المحمره عدد كبير من العرب الى البحرين

العربية في اميركا

ورد الى رئيس المجمع من صاحب التوقيع ما يلي :
بسرُّك أن تعلم انا هذا الصيف انشأنا في جامعة برنستون معهداً للدروس العربية خاصة والاسلامية عامة وهو الاول من نوعه في تاريخ التهذيب في هذه البلاد وذلك برعاية المجلس الاعلى لجمعية العلماء الاميركيين وحددنا عدد الطلاب فيه وكلهم من

الاساتذة او من متخرجي الجامعات والكليات الكبرى . ولقد اسرعى هذا المهسد
النفات العالم الاير كبي ونال قسطا وافرا من النجاح . كذلك يسرك ان تعلم اننا أنجزنا
وضع (كاتلوغ) لمجموعة مخطوطات جامعة برنستون العربية التي لا مثيل لها في اميركا
والتي يقرب عددها من ائتمسة آلاف وستنشر هذا (الكاتلوغ) بالطبع في خلال العام المقبل .

فيليب حتي

* * *

من اوهام الخواص

كذب بعض الفضلاء في إحدى الصحف ما يلي :

يقال عمل فلان وليمة . . وهو غلط محض من وجهين . . ؟

اولا : ان العمل لا يطلق الا على الشيء المستمر فعله وليس كذلك الوليمة . ومن ثم

لا يعرف عن العرب استعمال هذه الكلمة في مثل هذا المقام

ثانيا : ان لفظة العمل لا تدل على انقطاع الفعل مع اتمامه مرة كما هو الحال في

اللفظة الصحيحة الموضوع للوليمة او ما شابهها في مدلولها

وتقول العرب صنع فلان وليمة وصنع فلان طعاما فنفهم عندئذ دون تردد ان هذا

الرجل اتى يذبيحة فنجرت ووضعت في قدر ثم اخرجت بهد النضج فاكت . وهكذا

هو مدلول لفظة صنع اما عمل فهي لا تدل أبدا على اتمام ذلك الشيء .

ويقال : ثلاث مئة وستون رجلا . وهي اخلوطة شائعة مذاعة لا يثل منها كاتب

الا القليل . . . والمعروف عن العرب أن نقول : ستون وثلاث مئة رجل . باضافة

رجل الى المئة لا ينصبه على التمييز .

قال النابغة :

تسما وتسعين لم ينقص ولم يزد

(فحسبوه فأفوه كما زعمت

مطبوعات حديثة

•••••

كتاب الذريعة

طبع في دمشق وهو مئة صفحة

كان الاستاذ احمد أمين قال كلمة في كتابه (فجر الاسلام) تتعلق باخواننا الشيعة هاجت من نفوسهم فأنبروا للرد عليها ، ومن هذه الردود كتاب الشيعة لمؤلفه الاستاذ الصدر . ولكن هذا الاستاذ لم يقف في الرد على ما قاله صاحب الفجر بل تخطى في رده الى شؤون أخرى غاضت اخوانه اهل السنة فانبرى للرد عليه الاستاذ «محمد جمال الدين العاني» من علماء بغداد . واتفق ان زارنا احد فضلاء الشيعة وهو الاستاذ صدر الدين نجل الاستاذ عبد الحسين شرف الدين احد مجتهدي الشيعة فجرى ذكر الخلاف بين الفريقين والكتب التي صفت في هذا المعنى وعدم فائدتها سوى هيج الحزازات ، اما إصابة الهدف الذي يرمي اليه الفريقان من الاقناع والافتناع . فقد دلت التجارب قديما وحديثا على انه امر غير مستطاع . فاصبح من لواجب الصدق والسكوت عن الرد . فان في السكوت اظفاء للإثارة . وتسكيناً للاحقاد . وتمهيداً للوفاق

جرى هذا الحديث في المجلس فحرك عاطفة شريفة في نفس الاستاذ صدر الدين فكتب تقريبا: جمع في العتاب فيه بين مؤلفي كتاب (الشيعة) وكتاب (الذريعة) ثم ختمه بالجملة الآتية التي تقتبسها شاكرين له حميته واخلاصه وتترك ما عداه سراعاة لقانون المجمع الذي لا يميز لنفسه المناظرات الدينية ولا المنازعات السياسية . قال حفظه الله :

وقد كان على الصدر مؤلف كتاب الشيعة أن لا يعني بهذه المباحث في مثل هذه الظروف وكان عليه ان يصر على السلب ، ولا يتخذ من الايجاب سكيناً يفرى به أوداج الوحدة . ويمزق به إهاب الألفة . مهما تماظم امر اخيه على امره . وكان على الاستاذ مؤلف الرد «الذريعة»

ألاً يعاني البرحاء وينبه الرقدة المغافلة بمد أمد بعيد تنامت فيه الناس لغة كتاب الشيعة
 ولهجته الصاخبة ، وليس من المنطق الصحيح ولا القياس المعقول ان يتناجز الاخوان
 فيشققوا القنايد الحدثان . اما الخضوع لهذه العناصر الجياشة الموهنة امر الاسلام والعروبة
 فامر تأباه شريعة العقل وشريعة الادب ، فالى الوحدة الى توحيد الصفوف الى جمع الكلمة -
 عار على العربي الفيور ان بسخر قلمه وغواطفه لتمزيق اهله وقومه ، عار علينا ان لا
 ننعظ ونستفيق على صوت الضمير وهتاف الدم الحار الصارخين بنا الى ترويم ما نقضته الالهواء
 والاطماع المطبوعة على غرارها هذه الاقلام عن قصد وعن غير قصد ، عار علينا ان نظل
 امة غافلة مخدرة لا تعي ولا تحس بطغيان الخطوب وتفاقم الالهوال المحيطة بنا من كل جانب .
 عار علينا ان نقتسر الجهاد بالبغي والنصح بالفش والاخلاص بالخيانة والاخوة بالعداء
 والعدل بالجور ثم نلتجئ في معصية بنظفي فيها الذبال وبذهبها الذماء وينضب الوشل اه

جولة أثرية في بعض البلاد السورية

تأليف

الاستاذ وصفي زكريا

الاستاذ وصفي زكريا من المهندسين الزراعيين العالمين . تضلع بقتضى صناعته الزراعية
 من العلوم الطبيعية فألف فيها وفي الزراعة كتابا مفيدة كتبها بلغة سهلة واضحة . ثم انتقل
 من وظيفة الزراعة الى مفتش في املاك الدولة ، فاضطر بدافع وظيفته الى التجوال المستمر
 في البلدان السورية ، ولم يضع هذه الفرصة السانحة لرجل مثله تهيأت له اسباب البحث من
 علم بالطبيعة ، ومعرفة بالتاريخ والاجتماع ، وانشاء عذب سهل - فاغتنمها بجرص وولع
 باحثاً عن الاثار القديمة والمباني التاريخية ، فلما باحوال المدن والقرى غابرها وحاضرها .
 واطلع المؤلف على ما كتبه السائحون المستشرقون من الفرنجة عن بلادنا الشامية
 لدلالة السائحين والزائرين للبلاد المقدسة ، وفي بعضها ما يخالف الحقيقة التاريخية والاجتماعية

أو ما يغمز العزة القومية والكرامة الوطنية ، فحمله ذلك على أن ينحو منحاهم — استغفر الله — بل منحى سلفه الصالح في تأليف تقويم البلدان ، وتصنيف الرحلات الممتعة ، فنشر في المجلد الثاني عشر من مجلتنا سلسلة مقالات تحت عنوان (رحلة اوليا جلبي) اعجب بها الفضلاء لدقة وصفها ، وغزارة مادتها ، فنشطوه بهارات الاطراء ، وحملوه اخيراً على اكملها وطبعها على حدة في كتاب دعاه « جولة اثرية في بعض البلاد السورية » .

وهذه الرحلة المفيدة تصف بدقة وتقص بلاد كيليكية من طرسوس وأذنة وميسس وبياس والاسكندرونة وجبل اللكام ، بيلان وقلعة بفراس وقرق خان وسهل العمق وانطاكية ودفنة وجبل القصير ودر كوش وجسر الشفر وسهل الروح وجبل الزاوية وسهل الغاب وقلعة المضيق وخربة أفامية ، وناحية الطار وناحية العلا ، وقلعة شيزر ومجردة وحماة وسلمية وقلعة شيمجيس والحمرات وقصر ابن وردان والاندرين وجبل البلعاس ، ثم الرستن واوعار حماة وحمص وضواحيها ، ثم حسية ، ثم النبك والقטיפفة وما حولها من قرى قلمون الاعلى والاسفل الى باب دمشق .

ولم يترك المؤلف شيئاً مما يراه السائح النبهي الا أتى على وصفه بتدقيق واسلوب رشيق فوصف معالم الشام البدية من جبال وسهول وأوعار ، واودية وبحيرات وانهار ، وما عملته ايدي البشر من مدن وقرى وقلاع ومساجد وديارات وبيع عامرة ودائرة على نهج المستشرقين والانثربين في الوصف والبيان مع الإشادة بالمآثر العربية والذكريات القومية . ومعظم هذه الارصاف مما رآه المصنف بعينه او حدثه به الثقات او مما عثر عليه في الكتب الجغرافية والتاريخية والرحلات القديمة والحديثة والشرقية والغربية .

والكتاب معتمنى بطبعه الجميل على ورق صقيل ومزدان بالصور الموضحة والمخططات

التقويمية .

التنوخي

الفضيلة المثلثة

هي قصيدة من الشعر القصصي رشيقة المعنى حكيمة المفزى تقع في مئة بيت وستة عشر بيتاً على بحر واحد وقافية واحدة . نظمها السيد ادوار مرقص الاديب المعروف . شتمت الناس قراءة الشعر في المسديح والحماسة والعشق والخيال وغير ذلك من

الموضوعات التي أصيبت بالكساد الكثرة ما عرض منها وبعرض كل يوم من بنات قرائح كل من يتعلم غلى -مقاعد المدرسة ان يزن الكلم على « فادلاتن فاعلاتن » مع ان اللغة العربية والادب العربي يتسمان ولا يعجزان عن انقفاء شتى الالوان من الادب ولا يجب ان يوبه بقول الزاعمين ان طبيعة الشعر العربي لا تتحمل هذا التوسع وان العادة ترفضه . اما العادة فقد عثقت ونحزت عظامها . ولكل جديد لذته . ولو بقينا في كل شي . — ناهيك بالادب — على عادة أجدادنا لكننا اليوم في عداد المتأخرين ، اما ان طبيعة الشعر العربي لا تتحمل التوسع فهذا قول لا برهان عليه . ومن جملة الشواهد على دحض ما يزعمون هذا الشاهد الجديد ففيه بلاغة وفيه روعة مع انه لا يحوي عشقا ولا خيالا بل درسا في الادب والاجتماع . فما أحراه أن يتبع .

عبد الله رعد

مجلة المعلم الجديد

تصدرها وزارة المعارف العراقية اربع مرات في السنة

يرحب المجمع العلمي العربي بصدور هذه المجلة التمهيدية الممتعة في العراق ، القطر العربي الشقيق ، لئلا ليتها على النهضة العراقية العربية ؛ وقد كان علم التربية أصيب في العراق باحتجاب مجلة التربية والتعليم التي كان ينشرها فيه المرابي العربي الكبير الاستاذ ساطع بك الحصري والتي كانت ارتقى مجلة تريبوية في العالم العربي ، ولا نقل عن المجلات الغربية الراقية في مباحثها ومقالاتها المعتبرة ، وابوابها العملية وما نشرته من كتب التربية وللتعليم الحديثة ؛ ولكن الله قد جبر كسر التربية بظهور هذه المجلة المفيدة بمقالاتها المترجمة والمؤلفة الدالة على سير التربية والتعليم الحديث في العالم المتمددين ، وحبذا لو اهتمت هذه المجلة بالقسم العلمي الذي يحتاج المعلمون اليه ، ولا سيما في الافطار الآخذة في التطور والنهوض ، أكثر من حاجتهم الى النظريات ، وليس هذا الامر بعسير على لجنة التحرير الفاضلة ، ولا سيما الدكتور متى عقراوي رئيس اللجنة المعروف بذكائه وعلمه واخلاصه .

من ذخائر قبيل الملك الظاهر

- ٢ -

المنتقى من أخبار الأصمعي

(٢٠)

حدثنا أحمد بن غبيد قال سمعت الأصمعي يقول : يُقال للدابة إذا صرّ صرّاً صريماً :
صرّ وله أجيح ، وصرّ بأج^(١) أجا ؛ قال وسمعت الأصمعي يقول : الريح اللجوج الدائمة
الهبوب ، تكون في كل زمان ، وأكثر ما تكون إذا ولى القيظ ؛ قال وسمعت الأصمعي
يقول : الإشعار الزأقك الشيء بالشيء ، وانشدنا :

نُقَلِّبُهُمْ^(٢) جَيْلًا فِجَيْلًا تَرَاهُمْ شَعَائِرَ قُرْبَانٍ بِهَا تَنْقَرِبُ

قال والإشعار أن تطعن البدنة حتى يسبل دماغها ، وأشعرها سناناً أي الزقنه بها ،
ومنه قول النبي ﷺ في حديث أم عطية :

أشعرنها إياه أي نشفنها به ، الزقنه يجلد بها ؛ ومنه قوله للانصار ، انتم الشعار ، وهو

(١) أهل الصواب أن يكتب بالياء أو بالواو لأنه جاء من بابي نصر وضرب

(٢) كذا في الأصل والصواب : نقَلِّبُهُمْ كما في اللسان والتاج ، وفيهما يتقرب بالبناء

للمجهول . والمعنى يستقيم على الروايتين ، والشعائر جمع شعيرة وهي البدنة المهداة سميت بذلك

لأنه يؤثر فيها بالعلامات كما في اللسان . ومعنى البيت : تقتل أعداءنا جيلاً بعد جيل

فكأنهم لنا شعائر الأبل المهداة التي يتقرب بها إلى الله .

الثوب الذي يلبسه الرجل على جلده فأراد أنهم في القرب منه بمنزلة السِّعَار ٤ والناسُ منه بمنزلة الدثار ٤ وهو ما ليس فوق الدثار^(١)

قال وسمعت الاصمعي يقول : القانِع والمَعتر ٤ المَعتر الذي يَمتر بك لتمطيه ٤ يقال عَرَّه بعَره عراً إذا اطاف به ٤ قال : ومثله اعتراه بعتريه ٤ وعراه بعروه كل ذلك إذا أتاه واطاف به .

(٢١)

حدثنا أحمد بن عبيد قال سمعت الاصمعي يقول : حبل العائق ٤ موضع الرداء من العنق ٤ وحبال الشيطان مصابده ٤ والحباله المصيدة ما كانت ٤ وحبال الموت أسبابه .

(٢٢)

حدثنا أحمد بن عبيد قال سمعت الاصمعي يقول : رمح حليف الغرب أي حديثه ٤ وأنشد :

حتى إذا ما تجلّى ليلها فزعت من فارصٍ وحليف^(٢) الغرب ملثام
قال : يعني الحمر لما أصبحت فزعت من الصايد ومعه رمح حليف ٤ وقوله (ملثام)
فيشبهه بعضه بعضاً ٤ يقال : رجل حليف اللسان أي حديث .

(٢٣)

حدثنا محمد بن القاسم بن خلاد ثنا الاصمعي عن العمري^(٣) وغيره ٤ أن عبد الله بن جعفر أسلف الزبير بن العوام الف الف درهم ٤ فلما توفي الزبير ٤ قال ابن الزبير لعبد الله ابن جعفر : اني وجدت في كتب أبي أن له عليك الف الف درهم ٤ فقال هو صادق فاقبضها إذا شئت^(٤) ٤ ثم لقيه بمد فقال : يا ابن جعفر انما وهمت : المال لك عليه ٤ قال :

(١) كذا في الاصل والصواب : فوق الشعار

(٢) وفي الاصل بالغم وامل الجر هو الصواب .

(٣) يروي الاصمعي عنه في الجزء الثالث ص ١٧ من البيان والتبيين .

(٤) كذا في الاصل بتسهيل المهمزة وهي لغة صحيحة ٤ ولغة الرسالة بكسر فيها

تسهيل المهمزة .

فهو له قال لا أريد ذلك ، قال : فاختر ، إن شئت فهو له ، وإن كرهت ذلك فلك نظره ما شئت ، فإن لم ترد ذلك ، فبعتني من ماله ما شئت ، قال : أبيعك ، ولكني أقوم ، فقوم الأموال ثم اتاه ، فقال : أحب أن لا يحضرني وإياك أحد ، فقال له عبد الله ، يحضرني وإياك الحسن والحسين فيشهدان لك ، قال ما أحب أن يحضرا ، قال : انطلق ، فمضى معه فأعطاه خرابا وشيا^(١) لا عمارة له ، وقومه عليه ، حتى إذا فرغ ، قال عبد الله لفلان : أتق لي في هذا الموضع مصلى ، فالتقى له في اغلظ موضع من تلك المواضع مصلى ، يعني فصلى ركعتين وسجد فأطال السجود يدعو ، فلما تضي ما اراد من الدعاء ، قال لفلان : احفر في موضع سجودي ، فحفر ، فاذا عين قد انبطها ، فقال له ابن الزبير : اقاني ، قال أما دعائي فأجابه الله تبارك وتعالى إياي فلا أقيلك ، فصار ما أخذ منه أعمر مما في يدي ابن الزبير .

قال : واشترى بعض القرشيين جملا بأربع مائة دينار ، فوصفه فأطال الصفة ، فدفعه الى الرائض ، فمر بهد الله بن جعفر فقال : إني لاشتهي من كبده هذا الجمل وسنامه فادعوه لي ، فأتى ، فقيل له : ابن جعفر يدعوك ، وأمر خبازه إذا دخل الرجل ان يتجر الجمل ، فلما دخل الرائض نحر الخباز الجمل ، فأكل عبد الله من كبده وسنامه ، ومعه الرائض ، فقال الرائض : ما أكلت طعاما قط أطيب من طعامك هذا ! قال : هو الجمل الذي كنت عليه ، قال : انا لله ! قال : مالك ؟ قال : أخذ بأربع مائة دينار ، قال : اعطوه إياها . (ويقال ان الرجل القرشي كان عمرو بن العاص) .

(٢٤)

حدثنا احمد بن عبيد بن ناصح ثنا الاصمعي عن أبي بكر الهذلي^(٢) عن رجال من

(١) يريد شيئا فسهلها كما سهل (شيت)

(٢) اشتهر بكنيته واسمه سلمى بن عبد الله بن سلمى البصري اخباري حلامه لين الحديث : عن الحسن وعكرمة وجماعة وعنه ابن المبارك ومسلم بن ابراهيم وطائفة (انظر في ميزان الاعتدال طبع مصر باب الكنى ٣ - ٣٤٥) .

قومه ان اصيل^(١) الهذلي قدم على رسول الله صلى الله عليه وسلم من مكة ، فقال له : يا اصيل ، كيف تركت مكة مطرها وخصبها ؟ قال : - يا رسول الله ، تركتها قد ابيضت بطحاؤها واخضرت مسلاتها ، (يعني شعابها) ، وامشرا سلمها (والامشار ثمر له احمر يخرج في اطراف الورق) ، واعذق اذخرها (والاعذاق اجتماع اصوله) ، واحجج ثمامها ، (والاحججان تعقفه) فقال له رسول الله ﷺ : يا اصيل ، دَعِ القلوب تَقِرْ (يعني تَقِرْ بالمدينة ، لا تشوقهم الى مكة) .

(٢٥)

حدثنا احمد بن عبيد الاصمعي عن ابي عوانة^(٢) عن عبد الملك بن عمير^(٣) ، قال حدثني الشعبي^(٤) ان زياد بن النضر الحارثي حدثه قال : كنا على غدير لنا في الجاهلية ومعنا رجل من الحمي يقال له عمرو بن ملك معه بنية له شابة على ظهرها ذؤابة ، فقال لها ابوها : خذي هذه الصخرة ثم ايتي الغدير ، فجيئنا بشي من مائه ، فانطلقت ، فوافقها عليه جان فاختطفها ، فذهب بها . فلما فقدناها نادى ابوها في الحمي فخرجنا على كل صعب

(١) بالتصغير ، ابن سفيان ، وقيل ابن عبد الله الهذلي او الخزاعي او الغفاري على ما ذكره النسابة اليشكري ، وقد ذكر الخطابي في غريب الحديث نحوه الا ان السائل كان عائشة (ض) قبل آية الحجاب - وفيها بعض اختلاف : اخضرت اجنابها بدل مسلاتها ، وانتشر سلمها بدل امشرا وقول النبي (ص) : حسبك يا اصيل لا تمزنا (الاصابة ، مطبعة السعادة بمصر ١ : ٥٣)

(٢) هو الواضح مولى يزيد بن عطاء اليشكري ، احد الحفاظ الثقات رأى الحسن ، وروى عن قتادة واخذ عنه ابن منده . راجع وضاح من شذرات الذهب
(٣) اللخمي الكوفي : تولى قضاء الكوفة بعد الشعبي ، وروى له مسلم والبخاري ، وكان من فصحاء التابعين وشعراهم الاخباريين (٢٣ - ١٣٦ هـ)
(٤) عامر بن شراحيل الحميري ، هو ابو عمرو الكوفي الامام العلم روى عن عمرو علي وعائشة وخلق وعنه ابن سيرين والاعمش وشعبة وخلق ، وهو في زمانه كابن عباس في زمانه وكان قاضيا لعمر بن عبد العزيز (١٩ = ١٠٣)

وذلول ، وقصدنا كل شعب ونقب فلم نجد لها أثراً ، ومضت على ذلك السنون ، حتى كان زمن عمر بن الخطاب ، فاذا هي قد جاءت ، وقد عفا شعرها واظفارها ، وتغيرت حالها ، فقال لها أبوها :

— أي بنية أنى كنتِ ؟ وقام اليها يقبلها وبشم ربحها ، فقالت :
 — يا أبه ، اتذكر ليلة الغدير ، قال نعم ، قالت فانه وافقني عليه جان ، فاختطفني فذهب بي ، فلم أزل فيهم حتى اذا كان الآن ، غزا هو واهله قوماً مشركين ، أو غزاهم قوم مشركون ، فجعل الله نبارك وتعالى عليه نذراً إن هم ظفروا بعدوهم أن يعتقني ويردني الى اهلي ، فظفروا فحملني فاصبحت عندكم ، وقد جعل بيني وبينكم^(١) أمانة ان احتججت اليه ان أولول بضوتي فانه يحضرنى ، قال فأخذ أبوها من شعرها واظفارها ، واصلح من شأنها ، وزوجها رجلاً من أهله ، فوقع بينها وبينه ذات يوم ما يقم بين المرأة وبهلمها ، فغيرها وقال : يا مجنونة ، والله ، ان نشأت الا في الجن ، فصاحت وولوات باعلى صوتها ، فاذا هانف يهتف :

يا معشر بني الحارث ، اجتمعوا وكونوا حياً كرأما ، فاجتمعنا فقلنا :
 — ما أنت رحمك الله ؟ فانا نسمع صوتا ولا نرى شخصاً ، فقال :
 — أنا رابء فلانة ، رعيتها في الجاهلية بحسبي ، وصنتها في الاسلام بديني ، والله ان نلت منها محرماً قط ، واستغاثت في هذا الوقت فحضرت فسالتها عن امرها ، فزعمت ان زوجها غيرها بان كانت فينا ، ووالله ، لو كنت تقدمت اليه لفقأت عينيه ، قال فقلنا :
 — يا عبد الله لك الحياء والجزاء والمكافأة ؛ فقال ذلك اليه (يعني الزوج) ، قال فقامت اليه عجوز من الحي فقالت : أسألك عن شيء ، فقال : سالي ، قالت : ان لي بنية عريساً^(٢) اصابها حصبة ، فتمزق رأسها ، وقد اخذتها حتى الربع ، فهل لها من دواء ؟ قال : نعم ، اعمدي الى ذباب الماء الطويل القوائم الذي يكون على افواه الانهار ، فخذ منها واحدة ، فاجعلها في سبعة الوان عين من أصفرها واحمرها واخضرها واسودها ، وايضها واكحلها ، وازرقها ، ثم افنلي ذلك الصوف باطراف اصابعك ، ثم اعقديه على عضدك

(١) لعل صوابه ويئنه

(٢) تصغير عروس

اليسرى ، فعلت امها ذلك فكأنما نشطت من عقال .

(٢٦)

حدثنا احمد بن عبيد ثنا الاصمعي : ان اعرابيا مر بمجلس من مجالس بني حنيفة فسلم عليهم ، وانطلق ثم عاد ، والحلم ظاهر في وجهه ، فقال له : اني قد سمعت لتكرار الليالي والايام ودورها علي ، فهل من شيء يسلي عني بعض ما اجد لذلك ، فقال له بعضهم : الصبر الجميل ومدافعة الازمان ، فولى غير بعيد ، ثم عاد فأقبل عليهم فقال : «واها لقلوب تقيه من الآثام ، واها لجوارح مسارعة الى طاعة الرحمن ، واها لظهور خيفة من الاوزار ، اولئك الذين لم يملوا الدنيا لتوسلهم فيها الى ربهم بالطاعة ، ولم بكرهوا الموت عند نزوله بهم ، لما يرجون في لقاء سيدهم من الزلفة ، فكلا الحالتين لهم حال حسنة : ان قدموا على الآخرة فازوا بما اسلفوا من الطاعة ، وان تطاولت اعمالهم تضاعف ما يقدمونه من الزاد ليوم الراحة ، فرحم الله امرءاً اعتق نفسه ولم يوبقها ، ثم انصرف » .

قال وصراً بهم يوماً آخر فقال :

« السلام عليكم ايها الاخوان ، ما بال القوم حطوا ركبهم في غير منيهم ، أترونيهم يلبغون سفراً بعيداً يريدونه وهم مقيمون دونه ، مقصرون عن التأهب له ، هيهات ؟ اني لهم ذلك ! »

قال ، وصراً بهم يوماً فقال :

« ايها الاخوان ، ما ظنكم بمن لم يجعل هذه الدار له قراراً ، وهو عالم بذلك ، ثم يستقر فيها ، حتى كأنه واثق بانه غير راحل عنها ولا زائل ، او ليس قد قرأتم في القرآن : « ان رأيت ان متعتهم سنين ، ثم جاءهم ما كانوا يوعدون . ما أغنى عنهم ما كانوا يمتعون » قال : ثم غاب عنا فما رأينا حيناً ، فسألنا عنه ، فقيل : قتله الخوف . . . »

(٢٧)

حدثنا احمد بن عبيد ثنا الاصمعي عن سفيان بن عيينة ^(١) قال :

(١) الهلالي الكوفي أحد أئمة الاسلام ، عن عمر بن دينار والزهري وخلق ، وعنه

« كان يأتينا اعرابي من ناحيه السَّرَوَات ^(١) ، تزرأ بشملة من شعر ٦ وعلى عاتقه اخرى نحوها ٦ فكنت ربما رأيت في شدة الحر قد التحف بها ٦ فقيل له : لو لبست ما هو أخف من هذا ٦ إذا قدمت هذه البلدة فان حرها شديد ٦ فقال : حر جهنم أشد منها ٦ وإنما أنا عبد مملوك لملك الملوك ٦ فان يرض عني مولاي فسبيكسوفي حللاً خيراً من عصبكم ورياطكم ٦ وان تكن الاخرى فان هذا لمن بغضب عليه مولاة لكثير ٦ قال : وكان يدمن الصوم في الحر ويفطر على ماء زمزم ٦ ولا يأكل شيئاً الى السحر ٦ فاذا كان السحر أخرج قرصين له ٦ فأكلهما ٦ فكانت هذه حاله الى أن مضى لسبيله .

(٢٨)

حدثنا ابو سعيد عبد الرحمن ^(٢) بن منصور ثنا الاصمعي قال لي نافع ^(٣) بن ابي نعيم جالست نافعاً ^(٤) مولى ابن عمر ٦ وان مالك ^(٥) بن انس صبي .

احمد واصحق وابن معين وامم ٦ وقال الشافعي لولا مالك وابن عيينة لذهب علم الحجاز
١٠٧ - ١٩٨ هـ

(١) جمع سراة ٦ قال الاصمعي : طود مشرف على عرفة بنقاد الى صنعاء يقال له السراة ٦ وانما سمي بذلك لهلوه ومراة كل شيء ظهره ٦ يقال : سراة ثقيف ثم سراة فهم وعدوان ٦ ثم سراة الأزد . وكان ابو عمرو بن العلاء يقول : اهل السروات افصح الناس . وهذا الاعرابي منهم .

(٢) ابو سعيد الخارثي البصري صاحب يحيى القطان (- ٢٧١ هـ) .

(٣) الليثي قاري المدينة واحد السبعة قال : قرأت على ٧٠ من التابعين ٦ وثقه ابن معين (- ١٦٩ هـ) .

(٤) العدوي فقيه المدينة ٦ عن مولاة ابن عمر وابي هريرة وعائشة وخلق ٦ وعنه مالك وابوب وخلائق ٦ قال البخاري : أصح الاسانيد : مالك عن نافع عن ابن عمر ٦ بعثه عمر الى اهل مصر يعلمهم السنن (- ١٢٠) .

(٥) هو الاصبحي امام دار الهجرة ٦ وأحد الائمة الاربعة ٦ عن نافع مولى ابن عمر ٦ وعنه الاوزاعي (- ١٧٩) .

(٢٩)

حدثنا عبد الرحمن ^(١) ثنا الاصمعي انبأ أبي قال : رأيت في بيت ثابت ^(٢) البُناني رجلا احمر طويل الذراع غليظ الثياب بلوث عمامته لونًا ، ورأيتُه قد غلب على الكلام فلا يتكلم احد معه ، و اردت أن أسائل عنه ، حتى قال القائل : يا أبا وائله ، فعرفت انه إياس ^(٣) ، فقال : ان الرجل لتكون غلته ألفًا فينفق ألفًا فيصلح وتصلح الغلّة ، وتكون غلته الفين فينفق الفين ، وتصلح الغلّة ، وتكون غلته الفين فينفق ثلاثة آلاف ، فيوشك ان يبيع العقار في فضل النفقة .

عز الدين النوفسي

للمرسالة صلة



- (١) ابن أخي الاصمعي ويكنى أبا محمد كان من الثقلاء الا انه ثقة فيبايروه عن عمه وغيره من العلماء وله من الكتب معاني الشعر .
- (٢) نسبة الى بُنانة محلة بالبصرة ، وهو من اعلام التابعين ، صحب أنس بن مالك .
- ٢٠ سنة ، عن ابن عمر وانس وخلق ، وعنه شعبة والحمدان ومعمر ، وثقه احمد والنسائي والعجلي (١٢٧) .
- (٣) ابن قرّة أبو وائلة المازني البصري القاضي ، عن أبيه وانس وابن المسيب ، وعنه الاعمش والحمدان وايبوب ، وثقه ابن سعيد وابن معين ، مات بواسط (١٢٢) .

ماذا يقول الاعاجم

في فضل اللغة العربية على العلوم والفنون ؟

جاءنا من المستشرق الكبير العلامة سالم
الكرونكوي رداً على الاب الفاضل مارون
غصن بشأن مقاله في النحت مايلي :

النحت في اللغة العربية

وسيلة لتوسيع اللغة

قرأت بلذة ذلك المقال الذي كتبه الاب مارون غصن ، غير اني عجبت لاعتقاده بان من الحكمة توسيع معجم اللغة العربية بادخال الكلمات المنحوتة فيه فاعتقد بادي الرأي ان مثل هذه المراكبات المنحوتة لا تأتلف مع روح اللغات الدامية عامة واللغة العربية خاصة ، ثم انه لا حاجة الى ادخال امثال هذه المنحوتات . ان الطلاب الذين أتاحت الفرص لهم ان يدرسوا المؤلفات العلمية القديمة في اللغة العربية قد عجبوا كل العجب كيف استطاع المؤلفون من العرب ان يضموا المصطلحات الزنية للالفاظ الاغريقية في كتب الرياضيات والعلوم الاخرى ، ويتأيد اعتقادي هذا بنظرة قصيرة تلتقي على كتاب المناظر وهو كتاب في البصريات عظيم لابن الهيثم البصري ذلك الكتاب الذي أعدت بحشه والنظر اليه لاجل دائرة المعارف

ان الالفاظ التي أتى بها الاب الفاضل أمثلة هي مأخوذة من اللغة الفارسية ، ولعله تعلمها من التركية ولكنها لم تستعملها الامة التي تنطق بالعربية في البلدان الكثيرة التي

كانت العربية لغة النخاطب فيها ؟

أو بظن حضرة الاب ان عرب نجد واليمن والمغرب سيفهمون صورخانه وآثارخانه؟
أو ليس اشد عليهم سهولة ان يفهموا المركبات الاضائية مثل دار الصور ودار الآثار او
متحف الصور او متحف الأثر ؟

وقد ثبت لنا تاريخياً ان مثل هذه الالفاظ قد ماتت بموت الحكم الاجنبي في بلاد
العرب ؟ وأذكر على ذلك مثلاً واحداً وهو لفظة اصفسلارية « الجرب من الفرسات » التي
ظلت مستعملة ايام الدولة البويهية في العراق ، فان هذه اللفظة قد بطل استعمالها بتغلب
الساغوقية على البويهية . ثم وجدنا بانتشار الحكم السلجوقي لفظة أخرى تنفشر وهي دوادار
« كاتب السر الخاص » فقد بقيت بقاء الحكم السلجوقي التركي ثم اضمحلت على الاثر ،
حتى ان مثل هذه الالفاظ لم تكن مستعملة الا في بقاع صغيرة من الارض التي ينطق سكانها
بالفصحى . لا عربي في اليمن ولا في المغرب : كان يفهم معنى اصفسلار او دوادار ، لان
تأثير الغزاة الاعاجم لم يتسع انتشاره الى يومنا هذا ولا لجل التحذير من مثل هذه المحاولة
لتوسيع اللغة العربية استطيع ان اعيد كلمات اكبر عالم عاش في الاسلام وهو ابو الريحان
البيروني الذي كان بنفسه اعجمياً ولم تكن العربية لغة بلاده ، فقد قال في كتابه
« الصيدنة » الذي الفه في آخر مرحلة من حياته (ذي نحو سنة ٤٣٠٠) ما نصه :

« وإلى اسان العرب نقلت للمعلوم من اقطار العالم فازدانت وحلت في الافئدة ومسرت
محاسن اللغة منها في الشرابين والأوردة ، وان كانت امة تستعجلي لغتها ، واعتادتها
واستعملتها في ما ربهامع الألفها واشكالها وأقيس هذا بنفسه وهي مطبوعة على لغة (يعني الخوارزمية)
لو خلد بها علم لا شغوب استغراب البعير على الميزاب والزرافة في العراب ، ثم منتقلة الى
العربية والفارسية ، فاننا في كل واحدة دخيل ولها متكلف ، والهجو بالعربية بأسب الي
من المدح بالفارسية ، وسيعرف مضدق قولي من تأمل كتليب علم قد نقل الى الفارسي كيف
ذهب ووقفه ، وكشف باله ، واسود وجهه ، وزال الانتفاع به ، اذ لا تصلح هذه اللغة
(يعني الفارسية) الا للأخبار الكسروية ، والأسمار البليية . »

سالم الكرنكوي

كلمبر دج

للإسماء لأنها تدل على ذات الشيء ، وان كانت في الاصل نعمتا تقول في جمعها الاباطح والابارق والادام والاساود ، فان اردت نعمتا محضاً يتبع المنعوت ، قلت : سررتُ بشباب سود ، وبخيل دم (وكل ما اشبه هذا ، فهذا مجراه ٠٠٠٠) الى آخر ما قال . فراجعه ، تر في كلامه ما يسد افواه المتحدلقين .

واعاد مثل هذا القول في ص ٤٣٨ من طبعة اورية و ٥٨:٢ من طبعة مصر ، وهذا نصه : « وأفضل إذا كان نعمتا بنفسه فجعله فعل نحو احمر وحمر واسود وسود ، وإذا كان نعمتا فاجري مجرى الاسماء فجعله افعال نحو اساد واجادل وادام ، وإن اردت ادم الذي هو نعمت محض قلت : دم ٠٠٠٠ » الى آخر ما جاء هناك ، فيحسن بك ان تقف عليه لترد عنك هجمات الضائلين في البيداء بميدن عن العدى .

ونحن لا نريد أن نزيد على هذا القدر ، لما في ذلك من الكلام على غير جدوى .

٣- تعرض الكاتب لتخطئة الغير وهو المخطئ

ما يكتب امين الفاضل مقالة او رسالة او كتابا الا يتعرض بالغير وبتخطئتهم . مع انه - لودري - هو المخطئ . فقد ذكرنا لك كيف انه خطأ ما جاء في ترجمة الاحنف التميمي ، وليس ثم وهم ولا زال .

وقد تحرش ايضاً بمقاله هذا بالدكتور امين باشا المملوف الذي نعمته باللامع (كذا) فقال ناقداً نقد الله كتور للجزء الاول من مدخل فن الجرائم للطبيب أحمد حمدي افندي الخطايط : « قال الكريات البيضاء والكريات الحمراء والصواب بيض وحمر ولا يجوز غيرها » (كذا) . واظن [هذا كلام امين ظاهر خير الله] انها غيرهما فسقطت الميم في الطبع ٠٠ اه كلامه .

قلنا : لا خطأ في كلام امين باشا المملوف فان « غيرها » معطوفة على « حمر » و« بيض » معاً فيجوز الافراد والتثنية والجمع . قال في اللسان في مادة (دكك) « وقوله سبحانه وتعالى : وحملت الارض والجبال فدكتا دكة واحدة . قال الفراء : دكتها زلزلتها . ولم يقل فدكتا ككن لانه جعل الجبال كلواحدة ولو قال : فدكت دكة لكان صواباً » - فليحفظ ذلك امين ظاهر

وقال اللغويون ومنهم صاحب اللسان في (روي) : « الراوية هو البعير أو البغل أو الحمار الذي يستقي عليه الماء »
 وقال صاحب اللسان أيضا في مادة (عزم) : قال رؤبة :
 وهي تربك معضداً ومعصاً عبلاً واطراف بنان معناها
 وضع الجميع موضع الواحد ، اراد وطرف بنان معناها « اه ولم يقل معضداً ومعصاً
 عباين ، كما لم يقل : « وأطراف بنان معنمة » ومعنا عائدة الى اطراف وأطراف جمع طرف .
 اذن جاز للدكتور ان يقول ما قال . ولم يصب امين الناضل في تخطئته .

٤ - اغلاط الكاتب امين ظاهر خير الله

من عادة حضرة الكاتب ان يتعرض لتخطئة الكتاب في كل ما يكتب ليحرز
 بعمله هذا سمعة وبفضل نفسه على سواه . ولو انصف لقضى ايامه في أعمال النظر في
 ما يكتب

قال حضرته في مستهل مقاله : « نظر النطاسي اللامع امين باشا الملعوف » فاستعمل
 هنا « اللامع » بمعنى الشهير . وهذا الاصطلاح ليس بهر في المعنى . نعم يقال لمع البرق
 والنجم والكوكب أي اضاء لكن اذا قلت : لمع الرجل بالشيء كان المعنى ذهب به .
 ولمع الرجل الباب أي برز منه . فانت ترى من هذا اذا خصصت لمع بالمائل جاء بغير
 المعنى الذي اراده الكاتب . فمعنى النطاسي اللامع : الذي يذهب بالاشياء سرقة ام بغير
 سرقة او الذي يبرز من الباب ، باب الدار او باب العلم او باب التحقيق وكل ذلك مضحك
 وقال في مستهل كلامه ايضا في ص ٢٠٩ : (عرض مقالا له لدي ذلك العلامة)
 والمعروف المشهور الدائع على الالسنه عرض مقالا له على ذلك العلامة .

وقال في ٢١٢ : « وذهب اقرب الموارد الى ان يرشاه جمع يرش ويرشاه » ولم
 يخطئه مع ان « يرشاه » بمعنى الناس او جماعتهم محقفة او معدولة او مقصورة عن يرشاه على
 ما هو معروف عند اللغويين

ومن آرائه المردودة عليه قوله في ص ٢١٤ : « والمفرد الموثث المعنوي اذا صغر تلحقه
 التاء كشمس وشميسة وأرض وأريضة . . . ولما خفيت هذه الحقيقة وحسبوه مفرداً

(تصغير عرب على عريب) مؤنثا قالوا ان تصغيره بدون ناء شذوذ . (وما الشذوذ إلا
ثمرة نقلهم له من طائفته الى طائفة اخرى . ولو انزلوه في طائفته لوجدوا قياسه صحيحا .
فالشذوذ من عملهم لا من بناء صيغته . اه كلامه او تبججه .

قلنا : قوله « المفرد المصنوي ، اذا صغر ، فلهقه الغاء . . . » قلنا وقد لا تلحقه فهذه
حرب فان مصغرها حريب بلا هاء رواية عن العرب كما قاله الخليل . الى غير هذه الكلمة
ما يطول ذكره وشرحه . فنكتفي بهذا الوشل .

٥ - الخلاصة

اخلاصة مما قلنا إنه لا يقال ادلة غراء ولا هضاب ملساء ولا شمائل حسناء ولا
كربات بيضاء إذ كلها اغلاط صريحة صلخرة بخطأها الى عنان السماء . والضواب : غرة
وملس وحسان (لان الحسناء هنا ليست بمؤنث الا حسن بل الحسن وهذا خارج عن كلامنا)
وكربات بيض ولا يجوز أبداً غير هذا .

بغداد : الاب انستاس ماري الكرملي



كتب الادب القديمة والحديثة

٦

وفي ص ١٩٥ (من كتاب زهر الاداب جزئه الثالث) وكانت نواحيه كفافا
والصواب كفافا

وفيها: سكت سكروتا والمناسب سكت سكونا

وفيها: وبوصف الا انه يتجدد والصواب لا يجدد

وفي ص ١٩٦ ليس عنه مصدر والصواب مصدر

وفيها: ربي الامور والصواب ولي الامور

وفيها: ومدارها والرواية وصرامها

وفيها: ان عان فهو . . . والصواب ان غار

وفيها: اذا ما استشفته العقول والاولى العيون

وفيها: الى من تعاطى ما بلغت كرائم منال الثريا والصواب ارى من تعاطى ما بلغت
كرائم . . .

وفيها: كرمتم فحاس . . . والصواب فحاش

وفيها: اقلتم فقصدوا . . . والصواب انلتم

وفيها: لما تؤذون الدنيا . . . والصواب تؤذن

وفي ص ١٩٧ وبين بديه والصواب بديه

وفيها: لا يبالي من انتضاء والصواب انتضاء

وفيها: مخراق ذا الخليفة والصواب ذي الخفيظة

وفي ص ١٩٨ واستحقه وامر له بالمكثل والصواب واستنخه السرور وامر . . .

وفيها: فلما خرج قال الشعر انما حرمتم بي من اجلي والصواب قال للشعر انما حرمتم

من درج، ومرة، وما جرى مجرى ذلك وجاء عريق الفراشة، بسط، وزلايلي
وثياب ديباج، للفرش، ومبنيات، وأشياء كثيرة من أنواع المقرش يملوف
دنانير، فصار ذلك كاتل بين يديه، وكان يعجبه، لذا امر بالأنسان بشي، ان
يحضره، الى حضرته، بحيث يرأه، ثم يعطيه لمن، ويهبه له، قال فخرج بذلك، والضرب
لا يعلم، وعنده، انه قد تغافل عنه، وانه أداه في الرتب من ذلك^(١)، ولخذلا يسار
الضرب، ولا يقول له شيئاً، وجاء صاحب الكراع، ومعه بغلة تساوي ثلاثة
آلاف درهم، ومركب ثقيل، وحسن، وجاء الخادم، ومعه خادم، بثياب جدد
فسلمت البغلة اليها، مقامسكها في الميدان، أسفل الدكة التي عليها سيف الدولة
ثم قال للخادم، انك جرابك، قال عشرون ديناراً، في الشهر، قال قد جعلتها لك
في الشهر، ثلاثين ديناراً، وخدمتك، لهذا الشيخ، خدمة لنا، فلا تقصر فيها، ولا
ينكسر قلبك، واحسن خدمته، ادفعوا اليه، جرابه، لسنة، فدفعت في الحال
اليه، ثم قال فرغوا، الي الدار الفلانية، فتقدم بتقرينها، ثم تقدم، ان يحمل الي عياله
زورقاً^(٢) من نل، فان لي الموصل فيه، كبر، ان حنطة، وكر، شعير، ويلا، بقولة
الشام، وما كملها، فقول ذلك، كله، ثم استدعى، لبا اسحاق، بن، شهرام، المعروف، بابن
ظلم، المظنية، وكان يكتب له، ويرسل الي ملك الروم، ويمنه، في صغير، أموره
وكبيرها، فسارته، بشي، فأخذ أبو اسحاق، الشيخ، وجعل يخاطبه، عن الامير
سيف الدولة، باعتذار، طويل، ويقول، انك جئتنا، في وقت، هو آخر، السنة، وقد
نقسمت، أموالنا، للحقوق، والزوار، والجوش، وبنا، خلق، من الروم، منهم، ونحن، ان

(١) لعله يريد عامه معاملة غيره (٤) الصواب زورق

نواسيهم ولولا ذلك لأوفينا على أمك وقد امرنا لك بكذا قال وجعل ابن شهرام يقرأ عليه من فهرست قد عمل ثبت المجموع الذي أمر له به من صنوف الثياب والفرش وغير ذلك قال فقلت للامير سيف الدولة يا مولانا لا نورد على هذا الشيخ هذه الجائزة جملة عقيب ألياس العظيم الذي قد لحقه فتنشق مرارته قال فلما استوفى الشيخ الكلام بكى بكاء شديدا وقال ايها الامير قد والله زدت على املي بطبقات ووفيت على عنائي بدرجات وفضيت حتى وما هو اعظم من حتى وما أحسن ان اشكرك ولكن الله يتولى عني شكري ومجازتك فتن علي بتقيل يدك فانه أفضل من كل عطية فاذن له في ذلك فدنا الشيخ فقبل يده دفعات فجذبه اليه سيف الدولة وساوره "بشي فضحك الشيخ وقال إي والله إي والله ايها الامير قال فاستدعى خادم حرمه وساره بشيء وانصرف الشيخ الى الدار التي أخذت له وقال له أقم فيها الى ان أنظر في امرك وتخرج الى عيالك قال فسألته عما ساره خادم حرمه فقال قال اخرج اليه جارية من وصائف اخته في نهاية الحسن بتياب وزبي يزيد قيمتها على عشرة آلاف درهم فحملت اليه قال ففقت قائما وقلت والله ايها الامير ما سمع بهذا الفعل عن البرامكة ولا غيرها فقال دعني من هذا ما معنى قولك لابي اسحاق بن شهرام لا نورد عليه هذا عقيب ألياس فتنشق مرارته فقلت كنت منذ ساعة عند ابي محمد الصلحي وابي القاسم المغربي فجري كذا وكذا وقصصت عليه القصة وانصرف هذا الشيخ اخزي منصور ثم جاء بنفسه فعامله مولانا بمثل هذا الفعل العظيم (١) أي ساره لان المسار بدلي سواره ، أي جسمه وشخصه ، من سواد من ساره

لا تقل: كريات بيضاء

أ - تخطئة رأي

نشر الاديب امين ظاهر خير الله مقالة في المفظف (٨٧ : ٢٠٩) عنوانها: «أبقال كريات بيضاء» حاول فيها ان يثبت للقاريء جواز قول من يقول « كريات بيضاء » ليزكي بهذا قوله هضاب ماساء وقول أبيه ادلة غراء ، واورد لذلك شواهد لم تثبت شيئا مما توخاه من رده ، اذ جاءنا بالفاظ هي اشباه جمع او اسماء جنس او أحرف هي بين الافراد والجمع فتوهم فيها جماعة الافراد وتوهم فيها آخرون الجمع . وفي مثل هذه الاحوال لا جدال في ان ينعى الموصوف بصفة مفردة او بجموعة

و اول شواهد «الكلم» بفتح فكسر ، وهذه اللفظة اختلفت في حقيقةها : أي جمع او شبه جمع وللناس فيها مذاهب . وعلى كل حال فان مفردا كلمة فيجوز في وصفها الافراد او الجمع

وثانيها الخشب فانها هنا منقولة إلى الاسمىة كما نقلوا إلى الاسمىة الخضراء والسمرء والزرقاء إلى اشباهاها .

وثالثها الشيعة فهي مفردة كما هي جمع حسبما توجه معناها ولذا توصف بالافراد كما توصف بالجمع . ومثل ذلك ما جاء في سورة الشعراء « إن هؤلاء لشرذمة قليلون » فقد وصفها بالجمع لان مدلولها مجموع . ويجوز لك ان تقول شرذمة قليلة لان لفظها مفرد مؤنث .

ورابعها كتيبة شهباء وفارضية خضراء وسمرية سمرء فهذه الفاظ كلها وامثالها مفردة

كما يجوز لك ان تقول مجموعة ، اذا نظرت الى معناها فهي كقولك شرذمة قليلون او شرذمة قليلة

وخامسها اسم الجمع . ولا مشاحة في انه يوصف بالافراد كما يوصف بالجمع ومنه الآية في سورة المؤمنين: « فنقطعوا امرهم بينهم زيواً كل حزب بما لديهم فرحون » فيجوز لك ان تقول على رأي النحاة: « وكل حزب بما لديهم فرح » على التقدير الذي تريد . وسادسها كل فعلاء واردة لمجموع فانت مخير ان نعت صفته بالافراد او بالجمع ومنه ما جاء في ترجمة الأحنف التميمي وهي العبارة التي استشهد بها الاديب امين فقد نقلها بهذه الصورة (ص ٢١٢ من المقنطف): « هذه الحمراء قد كثرت بين اظهر المسلمين وكثير عددهم » اي عدد الحمراء وهي لفظة بصيغة الافراد لكنها تعتبر جمعاً في المعنى ومفرداً في اللفظ . ولهذا نقول: كثير عددهم وكثير عددها كما تشاء ، والظاهر ان ابن ظاهر لم يفهم هذه الحقيقة فكتب بعد « عددهم » كلمة (كذا) كما ذلك غلط وليس هناك زلل وسابها عرب عاربة وعرب عرباء فانت في الخيار في التذكير والتأنيث كما قلنا في شرذمة قليلون وقليلة

فهذه الشواهد لم تثبت لنا شيئاً وكنا نود ان يا تبتنا بلفظة مجموعة جمعاً صريحاً وصفتها الافراد . فلو اتانا بشاهد مثل نساء صحراء لقلنا له اصبت ، لكنه جاءنا بالفاظ تحتمل الافراد والجمع فلم يقدنا الفئدة التي كنا نتوقعها من مقالته الطويلة العريضة ، وبطل الاستدلال بشواهد تلك العرّج

٣- الرأي الصحيح

لامشاحة في ان افعل ومؤنثها فعلاء اذا جاءت « صفة لموصوف » (لاموصوفاً) ودلت على لون او عيب او حلية فان كلا من افعل وفعلاء يجمع على فعل بضم فسكون . وقد يجمع فعل على فعلان بضم ايضاً . نقول: احمر وحمراء وحمرة وحميران . اسود ووضوءا وسود وسودان . ابيض وبيضاء وبيض وبيضان . الى آخر ما نقل عن فصحاءهم . قال المبرد في كتابه الكامل (في ص ٢٣ من طبعة اوربة . وفي ١ : ٢٧ من طبعة مطبعة التقدم العلمية بدرب الدليل بمصر سنة ١٣٢٣) : « وايرق اذا عنيت به المكان مضارعة

جامع التواريخ

— أو —

« نشوار المحاضرة وأخبار المذاكرة »

— ١٢ —

قال فشكرته والجماعة وخاطبته بان ياؤذن له بالعود الى وطنه
وبؤمنه فقال ويكتب له أمان ويؤكد ويؤذن له في العود الى وطنه
قال فغمزني الاسمر في الاستزادة فقلت اطال الله بقاء مولانا ان الثلاثة آلاف
درهم لو نفذت اليه الى مصر من غير ان يؤذن له في العود ما كفته لمن يحمله
على نفسه لان اكثر اهل مصر بغائين^(١) وقد صافوه في الباكّة وغلّبوه باليسار
عليهم فلا يصل هو الى شيء الا بالغرم الثقبيل قال فاعجبه ذكري لاهل مصر
بذلك فقال كيف قلت هذا يا خ فقلت المياسير من اهل مصر لهم العبيد
العلوج ياؤنهم لكل واحد منهم عدة غلمان والمتوسطين يدعون القتوق^(٢)
والزئوج والمشهورين بكبر . . . فينفقون اموالهم عليهم ولا يصل الفقير
والمتحمل اليهم ولقد بلغني آتفا وانا بمصر ان رجلاً من الفقراء اشتد عليه
حكاكه فطالب من يأتيه فلم يقدر عليه فخرج الى الموضع الفلاني قربة ذكرها
(١) كذا بالاصل وفي الفرج بغاؤن وضابقوه في الباكّة (٢) كذا بالاصل وعبارة
الفرج غير هذه

قريبة من مصر فاقام بها فكان اذا اجتاز المجتازون استغوى^(١) منهم من يختار بهذا الحال فحمله على نفسه وكان المجتاز بعد المجتاز ويكن ارضاه^(٢) بما لا يمكن بمصر فعاش بذلك برهة حتى جاءه يوماً بقاء آخر فسكن معه في الموضوع فكان اذا جاء الغلام الذي يصلح لهذه الحال تنافسا عليه فافسد على الاول امره فجاء الى الثاني فقال له يبني وبينك شيخنا ابن الاعجمي الكاتب رئيس البغاثين فجذبه الى مصر واحتكها اليه فقال اني كنت لما اشتد بي أمري الذي تعرفه ومنعني فقري من اتخاذ الباكة بمصر عدلت الى الموضوع الفلاني فعملت كذا وقص عليه القصة فجاء هذا وصنع وقص عليه القصة وشرح له أمره فان رأيت ان تحكم بيني وبينه فاحكم فحكم بينهما ابن الاعجمي ومنع الثاني من المقام في الناحية وقال ليس لك ان تفسد عليه عملة وناحيته اطلب لنفسك موضعا آخر فيمكن^(٣) الناظري ايد الله مولانا الامير سيف الدولة ان يستثني بثلاثة آلاف درهم امرت له بها في بلد هذه عزة الباكة فيه وكثرة البغاثين هذا لو كان مقبلا فكيف وقد انعمت عليه بالمسير ويحتاج الى پغال يركبها في الطريق باجرة وديون عليه بقضيتها وموئن قال فضحك ضحكاً شديداً من حكاية البغاثين وحكم ابن الاعجمي بينهما وكان هذا من مشهوري كتاب مصر فقال اجعلوها خمسة آلاف درهم قال فقلت له انا والجماعة : فيرد اطلال الله بقاء الامير مولانا بخمسة آلاف درهم قد انفقها في الطريق الى سوء المنقلب

(١) في الفرج : استدعى (٢) في الفرج : كان بعيش بالمجتاز بعد المجتاز ويمكن من ارضاه بما لا يتمكن منه بمصر (٣) يزيد فهل يمكن

قال وكان يعجبه ان نما كس فيجود مع المسألة والدخول عليه مدخل المزاح في ذلك والطيبة واقتضاء الغرماء بعضهم لبعض وما اشبه هذا قال فقال قد طولتم عليّ في أمر هذا الفاعل الصانع اطلقوا له عن ضيعته بأسرها ووقموا له بذلك الى الديوان وعن مستغله وانقلوا من في داره عنها وتقدموا بان نفرش احسن من الفرش الذي كان نهب له منها لما سخط عليه قال فاكتب الجماعة تقبل يده ورجله وتحلف انها ما رأت مثل هذا الكرم قط هذا مع سوء الرأي فيه وسوء حديثه ما يقول^(١) على الارض بغاء ابرك على صاحبه فضحك ونفذت الكتب والتوقيعات بما رسمه فلما كان بعد مدة جاء الرجل وعاد الى نعمته وخلع عليه سيف الدولة وحمله ونظر في حوائجه

حدثنا ابو القاسم بن معروف قال دخلت الى حباب الى ابي محمد الصلحي الكاتب وابي القاسم المغربي اسلم عليهما وكانا في خدمة سيف الدولة وهما في دار واحدة نازلان لضيق الدور وكان وكييل كل واحد منهما يبكر يوما فيقيم لهما واعلمانهما ما يحتاج اليه للمادة والوظائف فاذا كان من الغد بكرة الاخر فاقام الوظائف لهما واعلمانهما على هذا قال فلما استقررت عندهما دخل اليهما رجل ضرير فسلم وجلس ثم قال ان لي بالامير سيف الدولة حرمة قديمة وجوار واختصاص ايام مقامه بالموصل وقد قصدته ومي رقمة فان رأيتما ان توصلها اليه واخرج رقمة عظيمة هائلة جداً فلما رأياها قال له هذه عظيمة

(١) لعله يكون

ولا ينشط الامير ان يقرأها فغيرها واختصرها وبعد في وقت آخر فانا نلخذها ونوصلها اليه فقال الذي احب ان تفضلنا بمرض هذه الرقعة فندفاه عن ذلك فقام كلاًيس يجر رجلاه منكسر القلب فداخاني عليه رقة فركبت قدخات على سيف الدولة وهو جالس وكان رسمه ان لا يصل اليه بته احد الا برقة يكسبها الخاجب باسم من حضر والحداء كان او أكثر فاذا قرأ اسم الرجل فان شاء دعا به وان شاء امر بصرفه فلما استقرت^(١) عرض عليه الخاجب رقة فيها فلان بن فلان الموصلني الضريع فقال وهذا بعيش ابن هو؟ فقال بدخل فما اظنه معما اعرفه في^(٢) زهده في الطلب قصدنا الا لجهة حقه قال فدخول فاذا الشيخ الذي رأيت عند الصلحي والمفري فلما قرب منه استدناه وبش به وقال يا هذا ما سمعت بانا في الدنيا؟ ما علمت مكاننا على وجه الارض؟ ما جاز لك ان تزورنا معما بيننا وبينك من الحرمة، الوكيدة والسبب الوكيد؟ لقد اسأت الى نفسك وامأت الظن بنا قال فجعل الرجل يدعوله ويشكره، وبعثذر فقربه واجلسه فجلس ساعة ثم قام فسلم اليه الرقة بعينها فاخذها وقرأها الى آخرها وقال يا يونس بن بابا وكان خازنه فحضر فاوعز اليه بشيء ثم استدعى حاجب الكسوة فسأله بشيء واستدعى رئيس الاصطبل فأمره بشيء وانصرفت الجماعة وجاء ابن بابا فوضع بين يديه صرتين عظيمتين فيهما نازنير تزد على خمسمائة دينار وجاء حاجب الكسوة بثياب كثيرة صحاح من ثياب الشتاء والصيف منثرة بطيب كثير وصياغات

(١) لعله سقطت جملة وصف فيها وجه دخوله على الامير (٢) لعله من

فخفت بهرّفه فجاءة فتشقق صراره فقال هاتم الساعة الصلحي والمغربي فجاء
احدهما قبل الآخر فجلس ولم يخاطبه حتى حضر الآخر ثم اقبل عليهما فقال
فويحكما اخبراني ألم احسن اليكما واصطنعكما وانوه بكما وأسّن ارزاقكما واعل
مرنتكما واخفف الخدمة عليكما واتناه بجهد في قضاء حقوقكما؟ فاخذنا
يشكرانه فقال ما اريد هذا إما ان تقولوا نعم او لا فقالا بلى والله وزيادة قال
فن حقي عليكما ومكافأة هذا وشكره ان تقطعا عني رجاء الناس وتصدانهم
عن أملي ونوؤيسانهم من بري ونسباني عندهم الى الضجر برقاع المؤمنين
والبخل على المستحقين ما كان عليكما لو اخذتما رقمة الرجل فان اجرى الله
على يدي خيرا كنتما فيه شريكين وان ضجرت كان الضجر الي منسوبا
وانتما منه بريان وقد قضيتما حق قصد الرجل لكما فلا حقه قضيتما ولا حق الله
تزوجل فيما اخذه علي عباده من بذل الجاه ولا حق انعامي قال واسرف في
لومهما وتوبيخهما حتى كأنهما قد جنيا اعظم جنابة قال فاقبلا بهتذران ويحلمان
انهما ما ارادا الا التخفيف عنه بقراءة شيء طويل وارادا ان يخفف الرجل
الرقمة فتخف قراءتها وتكون أنجع لحاجته وانهما ماقدرا انه قد أبس وانصرف
مغموما ولو علما بذلك لقصداه حتى يرتجما رفقته ويرصلانها قال فاقبلت الجماعة
تدعو له وتحلف ان هذا التأديب والتفضل والنية في الجود والكرم احسن
من الفعل الذي عمله مع الرجل على عظم حسنه وانه ليس على وجه الارض
من عمله غيرك

يتبع

وقد رأيت أن اجتزئ بهذا القدر من الجزء الثالث وأنا على يقين ان ما عرضت
عن التنبيه والاشارة اليه مما يحتاج الى الاصلاح اكثر مما ذكرته . وعسى ان تسامح
الايام بوقت اتمكن فيه من العود الى النظر في هذا الكتاب مرة أخرى إتماماً لفائدة
القراء الكرام

سليم الخدي

عضو المجمع العلمي العربي

المجمع - نشر السيد امين الخانجي كتاباً جديداً للحصري مؤلف (زهر الآداب)
اسمه (جمع الجواهر في الملح والنوادر) وقد اختار ان يسميه (ذبل زهر الآداب) معللاً
ذلك بقوله (لما كان الحصري رحمه الله جرى في كتابه زهر الآداب على اغفال المجون
غير النزر القليل منه ثم عرض علينا في كتابه هذا (جمع الجواهر) صوراً مختلفة بمن
انواعه قدّرت في قسي أنه صنّفه بعد أن صنّف كتابه الاول (زهر الآداب) فجعلته
ذبلًا له مع محافظتي على طرة المخطوطة) اه غير ان الدكتور زكي مبارك الذي عني بتحقيق
زهر الآداب عقب على السيد الخانجي بقوله :

(نظرت في هذا الكتاب الجديد للحصري وهو (جمع الجواهر) فوجدت فيه
اشياء كثيرة وردت في كتابه (زهر الآداب) وهذا يمنع ان يكون ذبلًا لأن الذبل
في الاغلب لا يحتوي شيئاً مما ورد في الاصل) اه

محمد الهراوي بك

حفلة تكريمه

من الاحداث الادبية التي جرت في اثناء عطلة الحملة حفلة تكريم كبري أقيمت في ردهة المجمع للشاعر المصري الكبير الاستاذ محمد الهراوي بك وذلك في ٢٨ آب سنة ١٩٣٣ وكان سبق للمجمع ان اقام حفلتين لشاعري مصر الاكبرين (أحمد شوقي بك) و(حافظ ابراهيم بك) بحمى الله. وقد نشر وصاف الحفلة في المجلد من السادس والثامن فحسب ان نذكر ملخصاً من وصف الحفلة التي اقامها الاستاذ الهراوي بك في ١٠ كانون الثاني سنة ١٩٣٣ في مجلة المجمع كما دوت قصائد حفلات التكريم الاخرى و كانت الحفلة الهراوية تحت رعاية فخامة رئيس الجمهورية السورية محمد علي بك القابند ورياسة دولة رئيس الوزراء عتي بك العظيم وقد شهدتها ايضاً كل من مغالي وزير المعارف السورية سليم بك جنترت ومصالي وزير الايقاف المصرية السابق محمود بسيوني بك وفريق كبير من اعضاء المجمع العلوي وكبار الموظفين والمحامين والصحفيين والتجار وكان دعي لشهود الحفلة سعاده مصري بك فنصل مصر في بيروت فارسل برفقة اعتذر فيها عن الحضور قال فيها (اشكركم بكل جزوارحي لادعواكم الي حفلة الشاعر الكبير الهراوي بك واتي اشترك معكم بقلي واعتذر آخفا لعدم امكاني الحضور).

افتتح الحفلة الاستاذ المغربي بختليب قدم فيه المعنى به ووصف ما عر فيه بالظهر من معنى اياه العاليه وتلاه كل من الاستاذ عز الدين علم الدين والامير مصطفى الشهابي (قصيدة) والدكتور منير العجلاني والاستاذ تيسير ظبيان وقد تكلم كل منهم على جانب من جوانب حياة المعنى به الشعرية والاخلاقية والتعليمية حتى جاء دوره هو فالتى كلمة في وصف العلاقة بين القطرين

الشقيقين وحمل عن مصر تحية شعرائها وادبيائها وشيوخها وشبابها وصحافتها الى زملائهم في الشام
وتحية الذيل الى بردي الجامعة الى الجامعة والازهر الى الاموي وجمع اللغة العربية الملكي
الى المجمع العلمي العربي لدمشق (وكان المجمع المصري على وشك الانتاج) ثم انشد قصيدته
الرائعة في وصف هذه العلاقات والتحايا بصفاء شعرها وكان الحاضر ون يصفقون لا يبيانه معجبين
بجمالها وسحر القائما وهذه هي القصيدة

هذي « دمشق » فحيها بسلام . أزكى التحية يا « عروس الشام »
إني أتيت اليك بدفني المـوـى شوقاً ، ويجذبني إليك غرامي
وقدمت احمل ود « مصر » وحيها ، وتشوق (القسطاط) (والاهرام)
فبمصر ما بي من جوى ، وتلهب وصباة حوى ، وفوط هيام
و« النيل » حتى « لنيل » فيه من الجوى ظملاً الى (عودى) وحر أوام

أ (دمشق) بأخت (الكنانة) في الهوى صلاة الهوى في حرمة وضمام
أختان في دين ، وفي نسب ، وفي أدب ، وفي أمل ، وفي آلام
فلماذا تباعدتا ، فقد دنتا معاً . والقرب بالأرواح لا بالأجسام

ما حلق عهدك في القلوب ، ولم ينل منه المدى ، وتحوّل الابللم
فأمهدك الماضي ، وطيب زمانه ذكره محبة ، وطول دوام
أيام كنت ، وأنت دار خلافة ، ومسرير مملكة ، ودكن إلمم
أيام تستيقى الوفود اليك من شتى النواحي ، حانيات اللم
والملك ممتد الرواق ، تحت وطه ييض الظلم ، والعدل في الاحكام
فبنيت حين بنيت ، ما صرح حضارة ، واثرت ، حين نشرت ، ظل سلام

كسقت فيك مع الخيال خواطري ، وأطلقت فيك على الخيال مقامي
وأجلت فيك الطرف بين معلم شمس ، بصورها الخيال أنماجي

وسررت من أثر (الوليد) وضعه (ببنية) أخرى ، وبيت حرام
وحسبتي بين (المقام) و (زمزم) فأطقت ، حين أظقت ، في إحرام
وردت أيام الزمان رواجماً حتى وقفت بهدك البسام
فأعدت بالذكري مشاهد دولة مرت مرور الطيف في الاحلام
ورأبت خيل الله في حرب ، وفي سلم ، وبين مواسم الاعوام
ومواكب الخلفاء في الغزوات ، والجمعات ، بين الجند والاعلام
ومحافل الشمرء بين تناظرٍ وتفانٍ ، وتذافر ، ووثام
ومجالس العلماء من متحدث ثقة ، ومن متفقه علام

هذي «أمية» في الشام ، وهذه آثارها في الملك ، والاسلام
سادوا ، وشادوا ملكهم ، وتحصنوا باثنين : دين الله ، والصحراء
فتحوا الفتوح ، فكان موطن إخوة ، في الله من عرب ومن أعجم
لم ينزلوا أرضاً ، ولم يدعوا حمى إلا على صلة من الارحام
وتواصلوا قربي ، فكل عشيرة فيها بنو الاخوال والاعمام
حتى إذا انقض الزمان عليهم خرجوا بملك منه غير عقام
وتحولوا بالملك من شرفيه قدما إلى غريبه الترامي
فتجددت بهم الخلافة ، واستوى فيها (هشام) جدّ بعد (هشام)

هذي «دمشق» وكم تعرض طيفها لي في الكرى ، أو مسبح الاوهام
حتى نزلت من الربوع بأهلها فنزلت في أهل علي كرام
فرأبت حقاً ما رأته خواطري صوراً أجادتها بد الرسام
ووجدت نهضة أمة ، ورجالها أبدأ على الاحداث غير نيام
من كل ميمون النقية ، ناهض بالعبء ، وثاب الخطى ، مقدم
وزرثوا أمية ، في مفاخر مجدها فأبت عليهم ذل الاستسلام
واضتمسكوا بالدين ، لم تأخذهم في الذود عنه لومة اللوام

واستنقذوا الاخلاق من مدينة غريبة ، سحرت ذوي الاحلام
واستخلصوا آدابهم من عجمة هي في (العروبة) منشأ الاسقام

أبني أمية ، من سماء بيانكم تهمني فيوض الوحي والالهام
في «موسم الشعراء» حين تقيمه (مصر) مجال قرائح الأفهام
وترى «عكاظ» و«ذوالحجاز» و«مسرد» ما كان من شعرائها الاعلام
سيجده (الملك) العظيم بظله ويمحوه بيد ، وطرف سامي
فاذا دعوتكم إليه ، فائسأ ادعو سلالة دولة الاقلام

أبني أمية ، قد أتيت مصافحاً عني ، وعن وطني ، وعن اقوامي
أبدية الشجرة للشيوخ ، وانثني أهدي إلى زين الشباب سلامي
والى قصور المجد في (فيجائها) وإلى ربوع العز في الآكام
وإلى أباة الضيم من أحيائها وإلى عظام ، في التراب ، عظام
فالى (دمشق) ، نحيثي ، ولاهبا شكرية ، لما لاقيت من إكرام



المهرجان الالفني لابي الطيب المتنبي

لمرور الف سنة هجرية على وفاة شاعر العرب الكبير ابي الطيب المتنبي ، تالفت في دمشق لجنة من علمائها وادباؤها برئاسة الاستاذ المغربي رئيس المجمع العالمي العربي ، لاعداد العدد الضرورية لاقامة مهرجان شعبي عظيم تحت رعاية وزارة المعارف ، يستمر اسبوعا كاملا في فصل الربيع الزاهر اجمل فصول السنة ولا سيما في مدينة دمشق الفيحاء ، وغوطينها البيهجة الخضراء المدودة من جنات الدنيا ، وسيقام هذا المهرجان في المعرض الصناعي السوري الكبير الذي تفتح ابوابه للزوار في شهر نيسان المقبل فيغتنم الزائر مشاهدة دمشق في انبج حلها الزيبية ، وحضور المهرجان وزيارة المعرض في وقت معا .

وقد ارسلت لجنة المهرجان رسائل الدعوة الى كبار علماء العرب وشعرائهم في مختلف الاقطار ، والى افاضل المستشرقين ولا سيما المولعين بابي الطيب ، وذلك للاشتراك بهذا المهرجان الالفني العظيم ليقدم كل منهم بحثا خاصا من مناحي ادب المتنبي كما ارسلت مع الدعوة قائمة بالمواضيع الجديرة بالبحث ، فيختار الباحث ما يبيحه ويهيئ اليه من الابحاث وقد عازمت اللجنة على طبع ملصقات على منبر المهرجان من قصائد ومباحث في سفر خاص يتخذ هذه الخطة ويكون منه مصدر مفيد من مصادر البحث عن ابي الطيب المتنبي

شاعرنا العربي الخالد العظيم .

تأين

عضو المجمع العالمي العربي السيد محمد رشيد رضا في مدرج الجامعة السورية

اقام المجمع العلمي العربي في مدرج الجامعة السورية في دمشق حفلة تأيينية كبرى لفقيه الاسلام العظيم السيد محمد رشيد رضا وذلك في الساعة الثالثة ونصف من مساء يوم الخميس الواقع في ٣١ تشرين الاول ١٩٣٥ ، وقد افتتح الحفلة رئيس المجمع العلمي الاستاذ العربي بكلمة ، تلا بعدها كلمة الشيخ الاكبر شيخ الجامع الازهر ، وعلى اثره التقي الاستاذ الدكتور نجيب الارنازي كلمة عززها الاستاذ شفيق جبوري بكلمة اخرى ، وعلى اثره انشد الاستاذ التنوخي كاتب مر المجمع العلمي قصيدة امير البيان شكيب ارسلان وتلا بعدها خطاب الاستاذ الغلابيني قاضي بيروت ، ثم التقي الاستاذ محمد بهجة البيطار كئنه وكلمة الاستاذ احمد عمر المحمصاني (بيروت) كما التقي السيد ظافر القاسمي كئنه مع كلمة الشيخ بهجة الاثري (بغداد) هذا وسينشر المجمع في مجلته ترجمة واقية للفقيه رحمه الله

مطبوعات حديثة

« كتاب خلدان غوبختي »



تأليف العالم المحقق الميرزا عباس خان إقبال استاذ التاريخ في دار المعلمين احدى مدارس طهران العالية: يذكر التاريخ أن امرة فارسية الاصل في الدولة العباسية الزاهرة ابلان عظيمة (بغداد) والحكومة الاسلامية والنهضة العلمية العربية - بلغت شأواً رفيعاً من العلم والمجد والشرف ونبغ من بين أفرادها العلماء والوزراء والشعراء والادباء والمنجمون ولما تكلمون الذين جفت سيرتهم المنصر الفارسي لما سئلوا بأفكارهم وأقلامهم عن آثار علمية خالصة .. ولكن تذكر أعمالهم الخطيرة واخبارهم فكانت مبعثرة في كتب التراجم والتاريخ والكلام والادب وغيرها على عتبات من غث وسمين . ولم يوثق في سيرتهم وشؤونهم العلمية وآثارهم الجليلة تأليف خاص يفيد الاحاطة بها والاطلاع الواسع عليها . مع ان قوس ذوي الادب تشاق الى تأليف كهذا حتى قام الامتاز المحقق (إقبال) بتأليف هذا الكتاب النفيس وأحسن بصنعه الجميل إلى عالم العلم والادب . والكتاب حاور لتراجم جميع افراد هذه الاضرة الكريمة النوبختية . وتعريف اعيانها وما قاموا به من اعمال جليلة وما بقيت من آثارهم العلمية وفي الكتاب اجاث نفيسة كظهور علم الكلام والمتكلمين الاولين من المعتزلة وعقيدة خلق القرآن والشيعة ومتكلمهم الاولين وفرقهم المختلفة ومسئلة الامامة والامامية ومتكلمهم الاولين ويبحث في عرض الكلام عن حسين بن منصور الخلاج والشلمغاني

وهو يلقى شعاعاً على بعض نواحي تاريخ الحكومة العباسية العربية المظلمة التي ظهر في
 زمانها وظلها النوبختيون ويكشف أحياناً ما فيها من الاسرار السياسية
 واحسن ما في الكتاب من المزايا ان الاستاذ (اقبال) بذل الجهد ان تكون ابحاثه
 مؤيدة بالدليل العلمي والامازات التاريخية على وفق التحقيق واعتمد على اوثق المصادر
 من مؤلفات كبار المؤلفين المحققين من المسلمين القدماء والافرنج من عربية وافرنبجية
 وفارسية والكتاب بابحاثه وتنظيم أبوابه وفصوله وأسلوبه قيس بدبع . جزى الله المؤلف
 الاستاذ بخدمته العلمية الأدبية عن الادب واهله أفضل الجزاء

الزنجاني

مجلة البحوث الإسلامية

REVUE DES ETUDES ISLAMIQUES

ان مجلة البحوث الإسلامية التي يتولى إدارتها المستشرق الكبير العلامة لويس
 ماسينيون ، هي من المجلات العلمية الممتعة التي تتحرى التدقيق في البحث، والانصاف
 في الحكم ؛ نذكر على سبيل المثال العددين الثالث والرابع من سنة ١٩٣٤ فان
 الجزء الثالث يشتمل من الابحاث على : الثورات الاهلية في مصر على عهد المماليك واسبابها
 الاقتصادية ، نصوص بربرية ، الادب لدى المسلمين في رومية ، ووفاة احمد زكي باشا ؛
 واما الجزء الرابع فيبحث عن : المهرجان الالفي للفردوسي ، خلاصة تاريخ مدينة
 دمشق ، ملابس المرأة المسلمة في سورية وفلسطين ، ونعايقات موجزة على تكوت
 الاسماء المحردة abstrait في اللغة العربية وتأثير الروايز الاغريقية بقلم الاستاذ ماسينيون
 وهو بحث مفيد تسد الاجادة فيه ثلثة في تاريخ اللغة العربية منلخصه اقراء مجلتنا .
 التنوخي

